

शृंखला / SERIES-2

मानक द्विभाषी मसौदा / प्रपत्र

STANDARD BILINGUAL DRAFTS/FORMS

[संचार, अभियंत्रण, वाणिज्य, कार्मिक व प्रशासन, उपस्कर, विमानक्षेत्र, भंडार व वित्त अनुभागों से सम्बद्ध /RELATED TO CNS, ENGG., COMML., P&A, EQUIPMENT, AERODROME, STORES & FINANCE SECTIONS]



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

लोकप्रिय गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय हवाईअड्डा

LOKPRIYA GOPINATH BORDOLOI INTERNATIONAL AIRPORT

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय

NORTH-EAST REGION HEADQUARTERS

गुवाहाटी / GUWAHATI - 781015

कुछ बातें, राजभाषा हिन्दी की

(क)

हिन्दी सबके दिल में उतर जाती ।
सरल ढंग से हर बात बताती ॥

(ख)

अगर हम सब हैं हिन्दुस्तानी ।
तो हिन्दी से क्या आँख चुरानी ॥

(ग)

हिन्दी में हर बात, समझ में आए ।
इसमें न हो सकती, कोई दो राय ॥

(घ)

जो सबकी समझ में आए ।
वही राजभाषा कहाए ॥

(ङ)

हिन्दी का आसान रास्ता ।
कठिनाई से, न पड़े वास्ता ॥

(च)

आसान है, हिन्दी में हर बात कहना ।
इसमें नहीं पड़ता, कभी कहीं अटकना ॥

शृंखला / SERIES-2

मानक द्विभाषी मसौदा / प्रपत्र

STANDARD BILINGUAL DRAFTS/FORMS

[संचार, अभियंत्रण, वाणिज्य, कार्मिक व प्रशासन, उपस्कर, विमानक्षेत्र, भंडार व वित्त अनुभागों से सम्बद्ध /RELATED TO CNS, ENGG., COMML., P&A, EQUIPMENT, AERODROME, STORES & FINANCE SECTIONS]



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

लोकप्रिय गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय हवाईअड्डा

LOKPRIYA GOPINATH BORDOLOI INTERNATIONAL AIRPORT

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय

NORTH-EAST REGION HEADQUARTERS

गुवाहाटी / GUWAHATI - 781015

विषयानुक्रमणी / TABLE OF CONTENTS

क्र.सं./Sl. No.	विषय /Subject	पृष्ठ संख्या /Page No.
1.	प्रस्तावना: श्री सुभाष चन्द्र शर्मा, कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र) PRELUDE : SHRI SUBHASH CHANDRA SHARMA, EXECUTIVE DIRECTOR (NER)	1
2.	उपोद्घात : डॉ. दुर्गाशरण मिश्र, सहायक प्रबंधक (राजभाषा) PRELIMINARY : DR. DURGA SHARAN MISHRA, ASST. MGR. (OFFICIAL LANGUAGE)	2
संचार अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र / THE BILINGUAL FORMS RELATED TO CNS SECTION		
3.	माह.....का टेप प्रतिलेख / TAPE TRANSCRIPT FOR THE MONTH OF.....	3
4.	सीएनएस सुविधा साप्ताहिक प्रतिवेदन / WEEKLY REPORT ON CNS FACILITIES	4
5.	संचार सुविधा साप्ताहिक प्रतिवेदन / WEEKLY REPORT ON COMMUNICATION FACILITIES	5
6.	नेव-एड्स के आर.सी.एस.यू. की स्थिति पर दिनांक .....से..... तक के सप्ताह का साप्ताहिक प्रतिवेदन / WEEKLY REPORT ON STATUS OF RCSU OF NAV-AIDS FOR THE WEEK OF.....TO.....	6
7.	ए.सी.सी स्टेशन पर वायु-भूमि वी.एच.एफ. का निष्पादन प्रोफार्मा / PROFORMA FOR PERFORMANCE OF AIR-GROUND VHF AT ACC STATION	7
8.	सी.एन.एस. सुविधाओं से संबंधित मासिक प्रतिवेदन / MONTHLY REPORTS ON THE CNS FACILITIES	8
9.	पाक्षिक सुरक्षा उपस्कर विवरणी का प्रेषण / FORTNIGHTLY SECURITY EQUIPMENT RETURN	9
10.	सी.एन.एस. सुविधाओं से संबंधित साप्ताहिक प्रतिवेदन / WEEKLY REPORT ON CNS FACILITIES.	10
11.	.....माह का अनुपयोज्यता प्रतिवेदन / UNSERVICEABILITY REPORT FOR THE MONTH OF.....	11
12.	नेव-एड्स के आर.सी.एस. यू की स्थिति पर दिनांक से तक के सप्ताह का साप्ताहिक प्रतिवेदन / WEEKLY REPORT ON STATUS OF RCSU OF NAV-AIDS FOR THE WEEK OF.....TO.....	12
13.	..... के मुख्य स्टैंड बाई चैनलों की स्थिति / WEEKLY REPORT ON COMMUNICATION FACILITIES.	13
14.	यू० पी० एस० का मासिक निरीक्षण प्रतिवेदन/ MONTHLY INSPECTION REPORT OF UPS	14
15.	प्रवीणता कार्यनिष्पादन योजना / PROFICIENCY PERFORMANCE SCHEME	15
16.	डी.एस.सी. का मासिक अनुपयोज्यता प्रतिवेदन / MONTHLY UNSERVICEABILITY REPORT FOR D.S.C	16
17.	..... माह में डीएससी व एलटीटी की अनुपयोज्यता/ UNSERVICEABILITY OF D.S.C. & LIT IN THE MONTH OF....	17
18.	दिनांक तक की अवधि घाच घंटे /WATCH HOUR FOR THE PERIOD OF.....&.....	18
19.	राडार व रेडियो दिक्चालन सुविधाओं का विस्तृत मासिक अनुपयोज्यता प्रतिवेदन/ DETAILED MONTHLY REPORT FOR RADIO & NAV AIDS FACILITIES	19
20.	वैमानिक संचार स्टेशन, की परियोजनाओं की परियोजना और प्रगति रिपोर्ट के संबंध में विवरण / STATEMENT OF PROJECT REPORT AND PROGRESS REPORT OF THE PROJECTS AT AERONAUTICAL.....	20
21.	वा.अ.सं.के अधीन एमई-एक्स-रे-बैगेज मशीन की अनुपयोज्यता और अनुरक्षण का तिमाही ब्योरा/ QUARTERLY U/S AND PREVENTIVE MAINTENANCE DETAILS OR ME-XBIS MACHINES UNDER AMC	21
22.	पाक्षिक सुरक्षा विवरणी / FORTNIGHTLY SECURITY RETURN	22
23.	स्टेशन से क्षेत्रीय मुख्यालय को एचएफआरटी (एमडब्ल्यूआरए / आरडीएआरए) की आवधिक मॉनिटरिंग का प्रपत्र/ PROFORMA FOR PERIODIC MONITORING OF HERT (MWAR/RDARA) TO BE SUBMITTED.....	23
24.	पाक्षिक सुरक्षा विवरणी/ FORTNIGHTLY SECURITY RETURN	24
25.	सीएनएस सुविधाओं की व्यवहार्यता / उपलब्धता / अनुरक्षणीयता / MAINTENANCE/AVAILABILITY/ SERVICIBILITY OF CNS FACILITIES	25
अभियंत्रण अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र / THE BILINGUAL FORMS RELATED TO ENGG. SECTION		
26.	देय राशि की प्रेषणा/ REMITTANCE OF DUES.	26

(ख / B)

27.	सतर्कता की दृष्टि से सी. टी. ई. संस्थान द्वारा किए गए कार्यों के गहन परीक्षण संबंधी माह को समाप्त तिमाही रिपोर्ट / INTENSIVE EXAMINATION OF WORKS BY CTE'S ORGANISATION FROM VIGILANCE ANGLE...	27
28.	तकनीकी संस्वीकृति/ TECHNICAL SANCTION	28
29.	दस्ती रसीद / HAND RECEIPT	30
30.	माप पुस्तिका से संबंधित कार्यालय टिप्पणी / OFFICE NOTE RELATING TO M.B.	31
31.	प्रतिभूति जमा राशि जारी करने के संबंध में / RELEASE OF SECURITY DEPOSIT-REGARDING	32
32.	.....के मद में विपत्र भुगतान की मंजूरी का आदेश /SANCTION ORDER FOR PAYMENT OF BILL ACCOUNT OF.....	33
33.	उच्चतर प्राधिकारियों को निविदा अग्रोषण ज्ञापन / MEMO FORWARDING TENDERS TO HIGHER AUTHORITIES	34
34.	प्रशासनिक अनुमोदन और खर्च की स्वीकृति / ADMINISTRATIVE APPROVAL AND EXPENDITURE SANCTION	37
35.	सक्षम प्राधिकारी से प्रशासकीय अनुमोदन एवं वित्तीय स्वीकृति के लिए प्राक्कलन की प्रस्तुति / SUBMISSION OF ESTIMATE TO COMPETENT AUTHORITY FOR ACCORD OF ADMINISTRATIVE APPROVAL AND EXPENDITURE SANCTION	38
36.	समय विस्तार के लिए आवेदन पत्र /APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME	39
37.	तकनीकी संस्वीकृति / TECHNICAL SANCTION	40
38.	डिमाण्ड ड्राफ्ट/ पे आर्डर /कॉल डिपोजिट रीसीट/ बैंकर चेक भेजना / TO SENT DEMAND DRAFT/ PAY ORDER/ CDR/BANKER'S CHEQUE FORWARDING VOUCHER	42
39.	अग्रिम बचाना जमा जारी करना / RELEASE OF EARNEST MONEY DEPOSIT.	43
40.	आंशिक - दर विवरण / PART-RATE STATEMENT	44
41.	चालू लेखा विपत्र / RUNNING ACCOUNT BILL	45
42.	टेस्ट जाँच विवरण / TEST CHECK STATEMENT	46
43.	चालू लेखा विपत्र / RUNNING ACCOUNT BILL	47
44.	प्रतिस्थापित मद विवरण-(I) / SUBSTITUTE ITEMS STATEMENT (I)	48
45.	विचलन विवरण / DEVIATION STATEMENT	49
46.	अतिरिक्त मद का विवरण / EXTRA ITEMS STATEMENT	50

वाणिज्य अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र THE BILINGUAL FORMS RELATED TO COMMERCIAL SECTION

47.	आवास सं. ....टाइप.....के अधिभोग के संबंध में सूचना देना / INTIMATION REGARDING OCCUPATION OF QUARTERS NO.....TYPE.....	51
48.	आवास सं. टाइप छोड़ने के संबंध में / REGARDING VACATION OF QUARTERS NO.....TYPE.....	52
49.	रिहाइशी आवास का बदला जाना / EXCHANGE ORDER FOR QUARTER	53
50.	हॉस्टल आवास का आबंटन / ALLOTMENT FOR HOSTEL ACCOMMODATION	54
51.	हॉस्टल आवास का बदला जाना / EXCHANGE FOR HOSTEL ACCOMODATION	55
52.	.....से.....तक की अवधि के लिए कंपनी/स्वयं पट्टा आवास के संबंध में मरम्मत/ रखरखाव आदि पर हुए व्यय की प्रतिपूर्ति दावा /CLAIM FOR REIMBURSEMENT OF EXPENDITURE INCURRED ON REPAIRS/MAINTENANCE ETC. IN RESPECT OF COMPANY/SELF LEASED ACCOMMODATION FOR THE PERIOD FROM.....TO.....	56
53.	स्टेशन / क्षेत्रीय वाणिज्य सलाहकार समिति / STATION / REGIONAL COMMERCIAL ADVISORY COMMITTEE	57
54.	आबंटन आदेश / ALLOTMENT ORDER	58

कार्मिक व प्रशासन अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र THE BILINGUAL FORMS RELATED TO P & A SECTION

55.	दौरा यात्रा भत्ता विपत्र / TRAVELLING ALLOWANCE BILL FOR TOUR	59
56.	स्थानान्तरण यात्रा भत्ता विपत्र / TRAVELLING ALLOWANCE BILL FOR TRANSFER	61
57.	दौरे के लिए आवेदन पत्र सह स्वीकृति आदेश /APPLICATION-CUM-SANCTION ORDER FOR TOUR	65

(ग / C)

58.	छुट्टी यात्रा रियायत विपत्र / LEAVE TRAVEL CONCESSION BILL	67
59.	स्थानान्तरण पर यात्रा भत्ता अग्रिम और वेतन अग्रिम के लिए आवेदन पत्र / APPLICATION FOR ADVANCE OF TRAVELLING ALLOWANCE AND PAY ADVANCE ON TRANSFER	69
60.	अंशदायी भविष्य निधि के विषय में नामन-प्रपत्र व परिवार पेंशन योजना के विषय में घोषणा-प्रपत्र / NOMINATION FORM IN RESPECT OF CONTRIBUTORY PROVIDENT FUND & DECLARATION.....	71
61.	सुश्री/श्रीमती/श्री को .....मकान निर्माण करवाने/ आवास खरीद/ भूमि / बने बनाए फ्लैट के लिए भवन निर्माण अग्रिम की मंजूरी की.....किस्त रु० .....( रुपया जारी करने के संबंध में) / GRANT OF HOUSE BUILDING ADVANCE TO SUSHRI/SMT./SHRI _____ FOR CONSTRUCTION / PURCHASE OF A HOUSE/LAND/READY BUILT FLAT AT _____ RELEASE OF RS. ____ (RUPEE _____ ONLY) AS _____ INSTALMENT.	74

उपस्कर अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र / THE BILINGUAL FORMS RELATED TO EQUIPMENT SECTION

62.	कार्य-पट्टी / DUTY SLIP	75
63.	मोटर वाहन मांगपत्र / MOTOR TRANSPORT REQUISITION	76
64.	.....से .....तक का ड्यूटी रोस्टर / DUTY ROSTER PERIOD FROM.....TO.....	77
65.	वाहन - रद्द निरीक्षण प्रतिवेदन / CONDEMNATION INSPECTION REPORT	78
66.	..... वै० एवं या० कर्मशाला, में कार्यरत वै० एवं या० स्टाफ का ड्यूटी रोस्टर / DUTY ROSTER FOR E & M STAFF, WORKING.....E&M WORKSHOP	81

विमानक्षेत्र अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र / THE BILINGUAL FORMS RELATED TO AERODROME SECTION

67.	हवाईअड्डा यातायात और निःशुल्क सुविधा विवरणी / AIRPORTS TRAFFIC AND FREE FACILITY RETURN	82
68.	कार्यालय टिप्पणी (अ०प०प्र०के संबंध में) / OFFICE NOTE (REGARDING N.O.C.)	83
69.	ह० या० नि० प्रशिक्षण मासिक विवरणी / MONTHLY RETURN FOR TRAINING OF THE AIR TRAFFIC CONTROLLERS	84

भंडार अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र / THE BILINGUAL FORMS RELATED TO STORES SECTION

70.	जूते व मोजे की खरीददारी व इसकी प्रतिपूर्ति / PURCHASING OF FOOTWEARS & SOCKS & THEIR REIMBURSEMENT	85
71.	रक्षक जूता व डांगरी की खरीददारी व इनकी प्रतिपूर्ति / PURCHASING OF PROTECTIVE SHOE & DUNGRI & THEIR REIMBURSEMENT	86
72.	प्राप्ति तथा निर्गम प्रमाणक / RECEIPT AND ISSUE VOUCHER	87
73.	कार्यालय टिप्पणी (लेखन सामग्री हेतु) / OFFICE NOTE (FOR STATIONARY)	88

वित्त अनुभाग से जुड़े द्विभाषी प्रपत्र / THE BILINGUAL FORMS RELATED TO FINANCE SECTION

74.	कारोबारी जवाबी लिफाफा / BUSINESS REPLY ENVELOPE	89
75.	माह.....का अनुपस्थिति विवरण / ABSENTEE STATEMENT FOR THE MONTH.....	95
76.	टिप्पणी ज्ञापन (अभियंत्रण कार्य से संबंधित) / OBSERVATION MEMO (RELATED TO ENGINEERING WORK)	96
77.	चिकित्सा व्यय दावा प्रपत्र / PROFORMA FOR CLAIMING MEDICAL EXPENSE	97
78.	अग्रेषण पत्र / FORWARDING LETTER	98

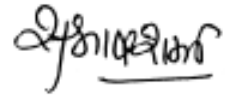


प्रस्तावना/ PRELUDE

दूसरी कड़ी के रूप में द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों का यह कलेक्शन आपके समक्ष प्रस्तुत करते हुए मुझे हार्दिक प्रसन्नता हो रही है। यह "विविधा" (collection) विविध रंगों से भरपूर है। इसमें कहीं एकरसता (monotony) नहीं। अलग-अलग विषय से जुड़े मसौदों/प्रपत्रों को अनुभागवार बाँटा गया है, ताकि इसके प्रयोगकर्ताओं को लक्ष्य मसौदों/प्रपत्रों को ढूँढने में कोई दिक्कत न हो। साथ ही साथ, इन द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों की एक सी०डी०भी इसके साथ संलग्न कर दी गयी है तथा ये Infosaarthee (<http://infosaarthee.aai.aero>) पर भी उपलब्ध हैं, पाथ है- Regions>North Eastern Region>RED>NER -इस कारण द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों को कंप्यूटर पर उतारते हुए, जिन द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों की आवश्यकता हो, उन्हें Ms Word पर कॉपी किया जा सकता है।

द्विभाषी रूप में प्रस्तुत करने वास्ते, किए गए भगीरथ प्रयास की सार्थकता तभी है, जब प्रयोक्ता अपने कार्यालयीन कार्य में इनका प्रयोग निष्ठापूर्वक करें। भारत सरकार की राजभाषा नीति के सम्यक् अनुपालन को सुनिश्चित करने के उद्देश्य से ही, अँगरेजी मसौदों/प्रपत्रों को द्विभाषी रूप दिया गया है। इन मसौदों/प्रपत्रों के उपयोग का सबसे बड़ा फायदा यह है कि जिन कार्मिकों की पकड़ हिन्दी पर ढीली है, उनकी हिन्दी मजबूत हो जाती है। यदि हिन्दी के तकनीकी/अनजान शब्दों को समझने में कोई परेशानी होती है, तो वहाँ अँगरेजी शब्द मार्गदर्शन करते हैं।

अँगरेजी मसौदों/प्रपत्रों को द्वैभाषिक रूप प्रदान करने की दिशा में, डॉ० दुर्गाशरण मिश्र, सहायक प्रबंधक (राजभाषा), द्वारा किए जा रहे गंभीर प्रयासों की, मैं अंतरतम से सराहना करता हूँ। आशा है, डॉ० मिश्र अन्य अनुभागों के/शेष अँगरेजी मसौदों/प्रपत्रों को, द्विभाषी रूप देने में, इसी तरह की तत्परता दिखाएँगे। एवमस्तु!



(सुभाष चन्द्र शर्मा)

कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय

लोकप्रिय गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय

हवाई अड्डा, गुवाहाटी (असम)

दिनांक: 6 मार्च 2009

उपोद्घात/ PRELIMINARY

द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों की यह संग्रहिका आपे हाथों है। श्रमबिन्दुओं से जोड़कर तैयार की गयी किसी चीज की सार्थकता, उसके ईमानदारीपूर्वक उपयोग से है। इस संचय (collection) का प्रकाशन तभी फलप्रद कहा जाएगा, जब संबंधित कार्यालय/ कार्यपालक/ गैर कार्यपालक, द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों द्वारा अपेक्षित सूचनाओं/तथ्यों/आँकड़ों/संकेतों को द्विभाषी रूप में या हिन्दी में भरें। सिर्फ अँगरेजी का उपयोग नियमविरुद्ध तो नहीं होगा, पर इससे संकलिका की मूलभावना को आघात अवश्य पहुँचेगा, यदि हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान रखने वाले/हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त वेतनभोगी, केवल अँगरेजी भाग के उपयोग की ओर प्रवृत्त होते हैं।

यह मानी हुई बात है कि यदि संकल्प के साथ, मनुष्य किसी काम को करने की ठानता है, तो कठिन-से-कठिन कार्य भी क्षण में, कण में तब्दील हो जाता है और वहीं जब वह अनमने ढंग से किसी काम को करने की सोचता है, तो वह उसे सुमेरु (पर्वत) लगता है।

मुझे अटूट विश्वास है कि पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय (गुवाहाटी) द्वारा पूर्व में प्रकाशित संग्रहिका (शृंखला/Series-I) ("कार्मिक व प्रशासन:मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र PERSONNEL & ADMINISTRATION : STANDARD BILINGUAL DRAFTS/FORMS") के सदृश ही, इस संकलिका के महत् उद्देश्य को सहृदय कार्यपालकों /गैर कार्यपालकों द्वारा गंभीरतापूर्वक समझा जाएगा तथा केन्द्र सरकार की राजभाषा नीति के आलोक में इनका इष्टतम उपयोग किया जाएगा।



(डॉ. दुर्गाशरण मिश्र)

सहायक प्रबंधक (राजभाषा)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय

लोकप्रिय गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय

हवाई अड्डा, गुवाहाटी (असम)

दिनांक : 5 मार्च 2009



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सेवा में, /To,

.....

विषय : माह..... का टेप प्रतिलेख

Subject : Tape Transcript for the month of

महोदय, / Sir,

..... हवाईअड्डे के संबंध में माह..... का मासिक टेप प्रतिलेख, इस पत्र के साथ आपके सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित है।

Enclosed herewith please find the monthly tape transcript for the month in respect of Airport for your information and necessary action.

पाई गई कमी के संबंध में संबंधित वि.या.नि.अ. से मंत्रणा की गई। ATCO's concerned has been counseled for deficiency observed.

धन्यवाद, / Thanking you,

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation.....

कृते / For

संलग्न : यथोक्त।

Encl. : As above.

प्रतिलिपि / Copy to :

.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

एनएस /NS-122

विषय : सीएनएस सुविधा साप्ताहिक प्रतिवेदन।

Subject : Weekly Report on CNS facilities.

स्टेशन /Station

क्षेत्र /Region:

दिनांक /Date:...../...../20.....

समय /Time :.....

निम्नलिखित को छोड़कर, क्षेत्र के सुरक्षा उपकरणों सहित सीएनएस सुविधाओं के मुख्य/स्टैंड बाई चैनलों की उपयोग्य व प्रचालन स्थिति सामान्य है:

Status of Main/Standby Channels of CNS facilities including Security equipment in the region serviceable and operational except the following:

क्र.सं. Sl.No	स्टेशन Station	सुविधा Facilities	अनुपयोग्यता/U/S	से From	तक To	कारण Reason	अभ्युक्ति Remarks

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation.....

कृते / For

सेवा में / To,

.....
.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संचार /COM-222

स्टेशन /Station: दिनांक /Date:...../...../20.....

समय /Time.....

संचार सुविधा साप्ताहिक प्रतिवेदन

Weekly Report on Communication facilities

विषय :के मुख्य/स्टैंडबाई चैनलों की स्थिति।

Subject : Status of Main/Standby Channels at

निम्नलिखित को छोड़कर इस स्टेशन के एचएफ/वीएचएफ/आरसीएजी/डीवीटी आर/एएमएसएस/एसबीएस/वीसीसीएस एफडीपीएस/एडीएस-सीपीडी एलसी सहित सभी संचार सुविधाएँ उपयोज्य और प्रचालन योग्य हैं :

All the communication facilities including HF/VHF/RCAG/DVTR/AMSS/ASBS/VCCS/FDPS/ADS-CPDLC in the station are serviceable and operational except the following :

क्र.सं. Sl. No.	सुविधा Facility	अनुपयोज्यता /U/S	से From	तक To	कारण Reason	अभ्युक्ति Remarks

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation.....

कृते / For

टिप्पणियाँ / Notes :

- यह प्रतिवेदन स्टैंड बाई चैनलों की स्थिति को भी दर्शाएगा। यदि द्वितीय चैनल एक सप्ताह से अधिक समय तक अनुपयोज्य रहता है, तो विस्तृत प्रतिवेदन भेजना आवश्यक होता है।
This Report will also indicate the status of standby channels. If second channel remains unserviceable for more than one week, a details report to be sent.
- यदि नोटम 04 घंटे से अधिक का होता है, तो 24 घंटे के अन्दर एक प्रारंभिक प्रतिवेदन भेजना अपेक्षित होता है। तत्पश्चात नोटम के लागू रहने तक, हर सप्ताह विस्तृत प्रतिवेदन भेजना आवश्यक होता है।
If NOTAM is for more than 04 hours, preliminary report is required to be sent within 24 hours and thereafter detailed report required every week till the NOTAM is lifted.
- यह प्रतिवेदन सामान्यतः संबंधित क्षेत्र के महाप्रबंधक के हस्ताक्षर से भेजा जाना चाहिए तथा उसे भारतीय मानक समय के अनुसार प्रातः 11:00 बजे से पूर्व निगमित मुख्यालय पहुँचना चाहिए।
This report should normally be sent under the signatures of GM in the region and should reach CHQ before 1100 Hrs. IST.

सेवा में / To,

.....

.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

एनएस /NS-122 क / A

विषय: नेव-एड्स के आर.सी.एस.यू. की स्थिति पर दिनांकसे..... तक के सप्ताह का साप्ताहिक प्रतिवेदन।

Subject : Weekly report on Status of RCSU of Nav-Aids for the week of.....to.....

स्टेशन :

Station :

दिनांक :

Date :

उपस्कर कक्ष के रिमोट कंट्रोल एवं एटीसी टावर के रिमोट संकेत की स्थिति :

Status of Remote Control at Equipment Room and Remote indication at ATC Tower :

सुविधा Facility	उपस्कर का प्रकार Type of Eqpt	रिमोट कंट्रोल एवं उपस्कर कक्ष की स्थिति/ Remote control and status at eqpt. Room	एटीसी टावर के रिमोट संकेत/ Remote indication at ATC tower	अभ्युक्ति Remarks

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation.....

कृते / For

अग्रसारित / Forwarded to :

.....

.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

ए.सी.सी स्टेशन पर वायु-भूमि वी.एच.एफ. का निष्पादन प्रोफार्मा

Proforma for performance of Air-Ground VHF at ACC Station

केन्द्र का नाम :

प्रेक्षण का माह/वर्ष :

Name of the station :

Month/Year of observation :

मेगा हार्टज सर्विस में आवृत्ति / Frequency in MHZ service	निष्पादन संतोषप्रद /Performance satisfactory / असंतोषजनक/ Unsatisfactory (US)	असंतोषजनक निष्पादन का संक्षिप्त कारण /Brief reasons for US performance	की गयी सुधारक कार्रवाई / Corrective action taken
118.750 (टावर /Tower)	संतोषजनक /Satisfactory	---	---
120.5 (एरिया /Area)	"	---	---
123.3 (राडार /Radar)	"	---	---
123.9 (एप्रोच /Approach)	"	---	---
126.6 (डेटिस /DATIS)	"	---	---
121.5 (आपातकालीन/ Emergency)	"	---	---
121.9 (एस० एम सी /SMC)	"	---	---
123.1 (एस ए आर /SAR) दिनांक.....से नोटम सं.....देखें W.E.F. 15/06/07 vide NOTAM No. A-053/07	"	---	---

अग्रसारित / Forwarded to :

.....
.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सेवा में / To,

.....

विषय : सी.एन.एस. सुविधाओं से संबंधित मासिक प्रतिवेदन

Subject : Monthly Reports on the CNS Facilities

महोदय, / Sir,

कृपया उपर्युक्त विषय पर अपने दिनांक का पत्रांक देखें।

Reference may please be made to your letter No. dated.....on the subject mentioned above.

इस पत्र के साथमाह का मुख्य/आपातोपयोगी चैनल की (133 ए से एच तक और जे) उपयोज्यता/ उपलब्धता तथा अनुरक्षणता प्रतिवेदन संलग्न हैं।

The Serviceability/Availability and Maintainability of the Main/Standby channels report Annexure (133 A to H and J) for the month of is enclosed herewith.

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

संलग्न : यथोक्त।

Encl. : As above.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सेवा में / To,

.....

विषय : पाक्षिक सुरक्षा उपस्कर विवरणी का प्रेषण।

Subject : Fortnightly Security Equipment Return.

महोदय, / Sir,

पूर्वोक्त क्षेत्र के स्टेशनों से संबंधित दिनांक..... से.....तक की अवधि का पाक्षिक सुरक्षा उपस्कर प्रतिवेदन, सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई के लिए आपकी सेवा में एतद्द्वारा प्रेषित है।

Enclosed herewith please find fortnightly security equipment return for the period from.....toin respect of the stations under N.E. Region for your information and necessary action.

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

संलग्न : यथोक्त।

Encl. : As above.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

एन एस / NS-122

विषय : सी.एन.एस. सुविधाओं से संबंधित साप्ताहिक प्रतिवेदन।

Sub : Weekly Report on CNS facilities.

स्टेशन /Station :

क्षेत्र /Region :

दिनांक /Date :

समय /Time :

निम्नलिखित को छोड़कर, क्षेत्र के सुरक्षा उपकरणों सहित सी.एन.एस सुविधाओं के मुख्य स्टैंडबाई चैनलों की उपयोग्य व प्रचालन स्थिति सामान्य है :

Status of Main/Standby Channels of CNS facilities including security Equipment in the region serviceable and operational except the following.

क्र.सं. Sl. No.	स्टेशन Station	सुविधा Facility	अनुपयोज्यता U/S	से From	तक To	कारण Reason	अभ्यक्ति Remarks

सेवा में / To,

.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

.....

..... माह का अनुपयोज्यता प्रतिवेदन

Unserviceability Report for the month of

क्र.स. S/n	प्रणाली का नाम Name of the System	अनुपयोज्यता Un serviceability से /From तक /To	व्यवधान के कुल घंटे Total Hours of Breakdown	की गई कारवाई Action Taken	अभ्युक्ति Remarks
नेव-एड्स संचार निगरानी व यात्री सुविधाएँ / NAV-AIDS/COM/SURVEILLANCE & PASSENGER FACILITIES					
1	जी पी GP				
2	जीपी-डी एमई (एल.पी) GP-DME(LP)				
3	लोकलाइजर LOCALIZER				
4	एन डी बी /NDB				
5	डी भी ओ आर /DVOR (HP)				
6	डी एम ई /DME (HP)				
7	आउटर मार्कर /OM (HP)				
8	मिडिल मार्कर /MM (HP)				
9	डी वी. टी आर /DVTR (HP)				
10	आउटर लोकेटर /OL (HP)				
11	वी एच एफ /VHF(118,75,121.9, 120.5, 123.5, 121.5,123.1, 123.9, 126.6 MHz)				
12	एक्सरे बैगेज H 9075-2 X-Bis/ H6040-1 ECR 520-2				
13	डेविज /DAVIS				
	राडार RADAR	एएसआर -9 ASR-9 सी.एच-ए CH-A			
		एम एस एस आर MSSR			
	एफ आई डी एस /FIDS				
	सीसीटीवी / CCTV				
	पी.ए. प्रणाली /PA System				
	ईटीडी /ETD 10N SCANDT- 04 Nos (Explosive Trace Detector)				

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

एन एस /NS-122 क /A

विषय : नेव-एडस के आर.सी.एस. यू की स्थिति पर दिनांक से तक के सप्ताह का साप्ताहिक प्रतिवेदन।

Subject : Weekly Report on status of RCSU of Nav-Aids for the week of to

स्टेशन :

दिनांक :

Station :

Date :

उपस्कर कक्ष के रिमोट कंट्रोल एवं एटीसी टावर के रिमोट संकेत की स्थिति :

Status of Remote control of Equipment Room and Remote indication at ATC Tower :

सुविधा Facility	उपस्कर का प्रकार Type of Eqpt.	रिमोट कंट्रोल एवं उपस्कर कक्ष की स्थिति Remote control and status at Eqpt. Room	एटीसी टावर के रिमोट संकेत Remote indication at ATC Tower	अभ्युक्ति Remarks
डीवीओआर /DVOR	ASI 1150			
डीएमई (एचपी) /DME (HP)	GCEL 752			
एनडीबी /NDB	SA 500			
लोकलाइजर /LOCALIZER	NM 7014			
जीपी /GP	NM 7034			
डीएमई (एलपी) /DME (LP)	GCEL 751			
एम एम / MM	NM 7050			
ओएम / OM	SA 100			

अग्रसारित / Forwarded to

.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

संचार /COM-222

क्षेत्र /Station :

दिनांक /Date

समय /Time

संचार सुविधाओं का साप्ताहिक प्रतिवेदन

Weekly Report on Communication Facilities

विषय : के मुख्य स्टैंड बाई चैनलों की स्थिति।

Sub : Status of Main/Standby Channels at Guwahati.

निम्नलिखित को छोड़कर एस स्टेशन के एचएफ/वीएचएफ/आरसीएजी/डीवीटीआर/एएमएसएस/एएसबीएस/वीसीसीएस/एफडीएस एडीएस-सीपीडी/एल सी सहित सभी संचार सुविधाएं उपयोज्य और प्रचालन योग्य हैं।

All the communication facilities HF/VHF/RCAG/DVTR/AMSS/ASBS/VCCS/FDPS/ADS-CPDLC in the station are serviceable and operational except the following.

क्र. सं Sl.No.	सुविधाएँ Facilities	अनुपयोज्यता U/S	से From	तक To	कारण Reason	अभ्युक्ति Remarks
01	एएमएसएस/AMSS	अनुप/U/S				
02	आरसीएजी/RCAG	अनुप/U/S				

सेवा में / To,

.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

यू० पी० एस० का मासिक निरीक्षण प्रतिवेदन

MONTHLY INSPECTION REPORT OF UPS

.....माह के लिए /FOR THE MONTH OF

स्टेशन :

एकक :

STATION :

UNIT :

प्रतिवेदन तिथि /DATE OF REPORT

यूपीएस /UPS		क्षमता (के.वी.ए) Capacity (KVA)	व्यवहृत उपस्कर Eqpt for which used	बैकअप की अवधि (मिनट में) Back up period (In minute)		टिप्पणी Remarks
क्रम सं				साधारण /Normal	वास्तविक /actual	
यूनिलाईन UNLINE	के.एल ई5- 463-एए /KL E5-463-AA	10 (के.वी.ए /KVA)	आरडीपीएस/ आरसीडब्ल्यूएस RDPS/RCWD	20 मिनट /Mins	20 मिनट/Mins	
यूनिलाईन UNLINE	के.एल ई5- 462-एए /KL E5-462-AA	10 (के.वी.ए /KVA)	आरडीपीएस/ आरसीडब्ल्यूएस RDPS/RCWD	20 मिनट /Mins	20 मिनट/Mins	
पावरवेअर पिडब्ल्यू-9305 80-एन-ओ- एसडब्ल्यूजी POWERWARE PW-9305-80-N- O SWG	293148	80 (के.वी.ए /KVA)	ए एस आर 9/ एम एस एस एस ASR-9/MSSR	10 मिनट /Mins	10 मिनट/Mins	
पावरवेअर पिडब्ल्यू-9305 80-एन-ओ- एसडब्ल्यूजी POWERWARE PW-9305-80-N- O SWG	288049	80 (के.वी.ए /KVA)	ए एस आर 9 एम एस एस एस के लिए स्टैंड बाई यूपीएस /S/By UPS For ASR- 9-MSSR	10 मिनट /Mins	10 मिनट/Mins	

सभी यू. पी. एस. की उपायोज्यता की प्रतिशतता

PERCENTAGE OF SERVICEABILITY OF ALL UPS : 100%

(हस्ताक्षर /Signature)

एकक प्रभारी, रडार /U.I.C., Radar

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

प्रवीणता कार्यनिष्पादन योजना / PROFICIENCY PERFORMANCE SCHEME

हवाई अड्डे का नाम :

Name of the Airport :

विभाग/अनुभाग :

Department/Section :

माह :

वर्ष :

Month :

Year :

उपस्कर संस्थापन एवं सेवाओं की उपयोज्यता

Serviceability of Equipments Installation and services

क्र. सं. Sl. No.	आवधिक आधार पर सुविधाओं/ उपस्कर व सेवाएँ Facilities/equipment & services Terminal wise	इकाओ मानक / सेवा आवश्यकताओं पर आधारित कार्य निष्पादन Performance based on ICAO standard/ service Requirements	उपयोज्यता का % % of serviceability	अभ्यक्ति Remarks
1.	पी.ए.व. कार कॉल PA & Car Call	इकाओ मानक ICAO standard	100%	
2.	उड़ान सूचना प्रदर्शन पट्ट Flight information Display Boards	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
3.	सी.सी.टी.वी. प्रदर्शन CCTV Display	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
4.	अग्नि चेतावनी घंटी Fire-Alarm	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
5.	आर. टी. संचार RT Communication	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
6.	इ.पी.ए.बी.एक्स व लाइन EPABX & Lines	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
7.	निगरानी सीसीटीवी व सुरक्षा चेतावनी Surveillance CCTV & Security Alarm	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
8.	एक्स रे मशीनें व मेटल डिटेक्टर X-Ray Machines and metal Detectors	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
9.	कंप्यूटर एवं नेटवर्क Computer and Networks	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	
10.	अन्य विविध उपस्कर Other Miscellaneous Equipments	दुरुस्त रहने की अपेक्षा Service requirement	100%	

दिनांक :

Dated :

प्रतिलिपि / Copy to

.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

डी०एस०सी० का मासिक अनुपयोज्यता प्रतिवेदन

माह :

चैनल संदर्भ संख्या	जुड़े केन्द्र का नाम	प्रचालन के कुल घंटे	अनुपयोज्यता के कुल घंटे	अनुपयोज्यता का प्रतिशत	किए गए उपचारी कार्य	टिप्पणियाँ
एसएल-36						

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For :

संख्या : भा.वि.प्रा.

दिनांक :

अग्रेषित :-

1.
2.
3.

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

..... माह में डीएससी व एलटीटी की अनुपयोज्यता

दिनांक	चैनल	ग्रहण						प्रेषण						टिप्पणी			
		अनुपयोज्यता						केस संख्या	केस संख्या								
		से	तक	एस 36	टी 36	टी 81	टी 84		टी 44	से	तक	एस 36	टी 36		टी 81	टी 84	टी 44
1	टीएल 81																
2	टीएल 81																
3	एसएल 36																
4	एसएल 36																
5	एसएल 36																
6	टीएल 84																
7	टीएल 44																
8	टीएल 81																
9	टीएल 84																
10	एसएल 36																
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	
31																	

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

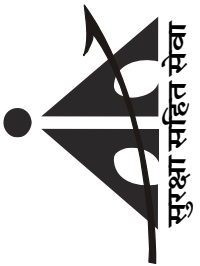
.....

दिनांक तक की अवधि वाच घंटे

दिनांक	दिनांक	सामान्य वाच						विस्तार के कारण	
		निर्धारित वाच			विस्तार				कुल घंटे में
		से	तक	अवधि	से	तक	अवधि		
21	मंगलवार								
22	बुधवार								
23	गुरुवार								
24	शुक्रवार								
25	शनिवार								
26	रविवार								
27	सोमवार								
28	मंगलवार								
29	बुधवार								
30	गुरुवार								
1	शुक्रवार								
2	शनिवार								
3	रविवार								
4	सोमवार								
5	मंगलवार								
6	बुधवार								
7	गुरुवार								
8	शुक्रवार								
9	शनिवार								
10	रविवार								
11	सोमवार								
12	मंगलवार								
13	बुधवार								
14	गुरुवार								
15	शुक्रवार								
16	शनिवार								
17	रविवार								
18	सोमवार								
19	मंगलवार								
20	बुधवार								
21									

.....

ह. /Sd
 नाम / Name
 पदनाम / Designation
 कृते / For :



सुरक्षा सहित सेवा

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

राडार व रेडियो दिक्चालन सुविधाओं का विस्तृत मासिक अनुपयोज्यता प्रतिवेदन

केन्द्र :

माह :

केन्द्र	सुविधा	प्रचालन के कुल घंटे	अनुपयोज्यता / अनुपयोज्यता के कारण						अनुपयोज्यता का प्रतिशत		संचार प्रभारी द्वारा की गई निरोधक कार्रवाई	टिप्पणियाँ	
			की अवधि	उपस्कर	अनुरक्षण	विद्युत	दूरस्थ लाइन	अन्य	कुल	उपस्कर			अनुपयोज्यता का संक्षिप्त विवरण
1	2	3	4	5 अ	5 ब	5 स	5 द	5 इ	6 अ	6 ब	7	8	9
	आरएन-11 एनडीबी		383.55	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
	आरएन-51 डीवीओआर		720.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
	डीएमई-एचपी		720.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
	सीएच-40 एक्स डीएमई-एलपी		385.55	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
	ग्लाइड साथ		383.55	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
	लोकलाइजर		383.55	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

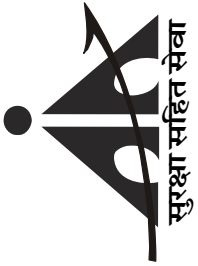
ह. /Sd.....
नाम / Name.....
पदनाम / Designation.....
स्थान / Place :

दिनांक : 07.10.2003

ह. /Sd.....
नाम / Name.....
पदनाम / Designation.....
स्थान / Place :

संख्या :

- अंग्रेषित : 1.
2.
3.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

वैमानिक संचार स्टेशन, की परियोजनाओं की प्रगति रिपोर्ट के संबंध में विवरण Statement of Project Report and progress report in respect of the Projects at Aeronautical Comm. Station,

अवधि : से तक
Period : From.....To.....

क्रम सं० Sl. No.	परियोजना Project	कार्य की प्रगति /Progress of work				अभ्युक्तियां Remarks
		सिविल Civil	यांत्रिक Mech	वैद्युत Electrical	इलक्ट्रॉनिक्स Electronics		अन्य Others

20

संख्या : भा.वि.प्रा.

No. : AAI/

दिनांक /Date

अग्रेषित /Forwarded to the :-

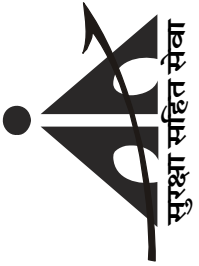
- निदेशक संचार (परि० एवं ई०) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, प्रचालन कॉम्प्लेक्स, सफदरजंग हवाईअड्डा, नई दिल्ली।
Director of Communication (P&E), Airports Authority of India, Operational Complex, Safdarjung Airport, New Delhi.
- उप निदेशक संचार (प्रचा०) उत्तर क्षेत्र, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, गुवाहाटी हवाईअड्डा, गुवाहाटी - 781 015
Deputy Director of Communication (OPS), North Eastern Region, Airports Authority of India, Guwahati Airport, Guwahati-781 015.
- सदस्य (प्रचालन) भा०वि०प्रा०, नई दिल्ली - 3.
Member (OPS), AAI, New Delhi - 3.

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

.....

वा.अ.सं.के अधीन एमई-एक्स-रे-बैगेज मशीन की अनुपयोज्यता और अनुरक्षण का तिमाही ब्योरा Quarterly U/S and Preventive Maintenance details or ME-XBIS machines under AMC

क्षेत्र :

स्टेशन :

तिमाही :

REGION :

STATION :

QUARTER :

क्र.सं. Sl. No.	स्टेशन Station	एक्स-रे-बैगेज X-BIS Machine		दिनांक और तारीख Date & Time of		क्या एक्स-रे जेनेरेटर अनुपयोज्य था (हाँ/नहीं) Was X-ray Gener U/S (Yes/No)	पूर्व तिमाही में निवारक अनुरक्षण की तारीख Date of Preventive Maintenance in previous quarter	वर्तमान तिमाही में निवारक अनुरक्षण की तारीख Date of Preventive Maintenance in present quarter	अभ्युक्तियां Remarks
		मॉडल सं. Model No.	क्र.सं. Sl. No.	स्टेशन के इसी- आरएपी के इंजी को रिपोर्ट की Reporting of EC- RAP Engr at Stn.	इसी-आरएपी के इंजी. के द्वारा शिकायत दूर की गई Complaint Rectification By EC-RAP Engr.				
1.									
2.									

सं. : भा.वि.प्रा. _____
No. AAI/ _____
दिनांक / Dated : _____

अग्रेषित /Forwarded to :

महा प्रबंधक (संचार),

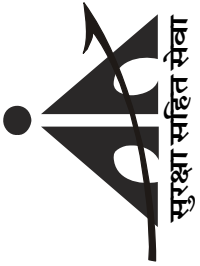
The General Manager (Com.),

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

.....

पाक्षिक सुरक्षा विवरणी

FORTNIGHTLY SECURITY RETURN

वे. सं. के अवधि से तक ।

A.C.S. for the period from to

क्र. सं. Sl. No.	मद Items	मेक एवं मॉडल Make & Model	संस्थापन की तारीख Date of Inst.	कुल मात्रा Total Qty.	उपयोग में मात्रा Qty. in use	अतिरिक्त मात्रा Qty in spare	अनुपयोग्यता Unserviceability		प्रचालन के कुल घंटे Total Hours of operation	अनुपयोग्यता कुल घंटे Total Hours of U/S period	अनुपयोग्यता अवधि की प्रतिशतता % of U/S period	अभ्युक्तियाँ Remarks
							से /From	तक /To				
1.	एक्स-रे बैगोज (स्टाइल लाऊज) XBIS (Sterile Lounge)	इसी आईएल आरएपी 520 ECIL RAP 520										
2.	एक्स-रे बैगोज (पजीकृत सामान) XBIS (Regd Baggage)	इसी आईएल आरएपी 526ए ECIL RAP 526A										
3.	दचीथास DFMD	सेन्ट्री 03 SENTRY 03 मेटॉर 28 METOR 200										
4.	हसंधास HHMD	मेटॉर 28 Metor 28 सिस्टम को. System Cont.										
5.	बैट्री चार्जर Battery Charger	मेटॉर 28 Metor 28 सिस्टम को. System Cont.										

अग्रपिठ है /Forwarded to :-

1. महा प्रबंधक (संचार)

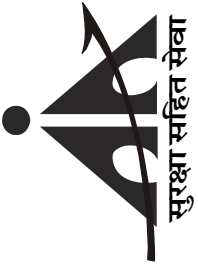
The General Manager (Com),

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
 का कार्यालय
 O/O

संलग्नक - 1
 ANNEXURE-1

.....से.....तक की अवधि / Period from to.....

स्टेशन से क्षेत्रीय मुख्यालय को एचएफआरटी (एमडब्ल्यूआरए / आरडीएआरए) की आवधिक मॉनिटरिंग का प्रपत्र
PROFORMA FOR PERIODIC MONITORING OF HERT (MWAR/RDARA) TO BE SUBMITTED BY STATION TO RHO

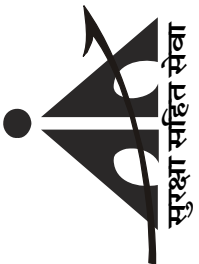
- (1) स्टेशन का नाम : (2) एचएफआरटी नेटवर्क का नाम : आरडीएआरए
 Name of the Station : HFRT Network Name : RDARA
 (3) मॉनिटरिंग की तारीख
 Date of Monitoring
- (4) मॉनिटर की गई आवृत्ति (यौ) : (5) मॉनिटरिंग की अवधि
 Frequency (ics) monitored : Period of monitoring

टैप प्रतिलेखन के अनुसार विमान से संदेश का मूल पाठ समय बताते हुए Text of the message from Aircraft as per tape Transcription indicating Time	एमएसएस शीट समय बताते हुए एटीसी को लिखित संदेश के अनुसार संदेश के मूल पाठ समय का साथ Text of the message conveyed to ATC with time as per AMSS Sheet/Written message to ATC indicating time	इन्टर काम / टेलीटॉक के प्रतिलेख के अनुसार एटीसी से प्राप्त संदेश का मूल पाठ Text of the message Received from ATC with time as per transcript of intercom/teletalk	टैप प्रतिलेख के अनुसार विमान को दिए गए संदेश का मूल पाठ Text of the message Conveyed to aircraft with time as per tape transcript	पाई गई विसंगति यदि कोई हो Discrepancy observed, if any	ठीक करने के लिए की गई कार्रवाई Corrective action taken	प्रसारण की दशा पर अभ्युक्तियां Remarks on transmission condition
	इन्टर काम पर एटीसी को संदेश दिया गया Message conveyed to ATC on intercom					

सीएनएस अधिकारी के हस्ताक्षर
 Signature of CNS Officer

एटीसी अधिकारी के हस्ताक्षर
 Signature of ATC Officer

संचार प्रभारी के हस्ताक्षर
 Signature of Com-in-Charge



पाक्षिक सुरक्षा विवरणी

FORTNIGHTLY SECURITY RETURN

अवधि :: से तक

Period from to

स्थान का नाम :

Name of the Station :

दिनांक :

Date :

Sl. No	मद/ Items	बनत एवं मोडेल Make & Model	संस्थापन तिथि Date of Inst.	कुल परिमाण Total Qty.	प्रयुक्त परिमाण Qty in use	अतिरिक्त परिमाण Qty in spare	अनुपयोज्यता/ Un-serviceability से /From To/ तक	कार्य का कुल समय Total Hrs of opn	कुल अनुपयोज्यता अवधि Hrs of U/S Period	अनुपयोज्यता का प्रतिशत % of U/S	यू०पी०एस० की स्थिति Status of UPS	अभ्युक्ति Remarks
1	एक्स-बिस /X-BIS	HS-TRAX 9075 RB						215.30			ठीक/OK	
2	एक्स-बिस /X-BIS	HS-TRAX 9075 RB						215.30			ठीक/OK	
3	एक्स-बिस /X-BIS	HS6040i DOM SHA						215.30			ठीक/OK	
4	एक्स-बिस /X-BIS	RAP-520 DOM SHA						215.30			ठीक/OK	
5	एक्स-बिस /X-BIS	RAP-520 INT SHA						215.30			ठीक/OK	
6	इ.टी. डी. /ETD	Smith Detection DT-500						215.30			ठीक/OK	
7	इ.टी. डी. /ETD	Smith Detection DT-500						215.30			ठीक/OK	
8	डी.एफ.एम.डी. /DFMDD	सी.ई.आई.ए. CEIA						215.30			--	
		METOR' 200						215.30			--	
		डिजिटल इंडिया Digital India						215.30			--	
		DISENTRY 03						215.30			--	
		CEIA						215.30			--	
9	एच.एच.एम.डी. /HHMD	METOR28						215.30			--	

एकक अधिकारी / Unit - In Charge

ह. /Sd

अग्रेषित :

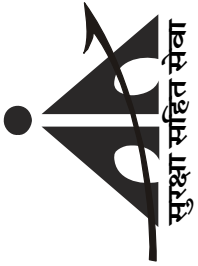
Forwarded to :

प्रतिलिपि :

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सीएनएस सुविधाओं की व्यवहार्यता / उपलब्धता / अनुरक्षणीयता

केन्द्र :

माह :

क्रम सं०	उपकरण का नाम	मॉडल संख्या	के कुल घंटे	अव्यवहार्यता के घंटे कारण के साथ			अनुरक्षणीयता	का प्रतिशत	का प्रतिशत
				उपस्कर	विद्युत	अन्य				कुल
1	डीवीओआर	जीसीईएल 755		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
2	डीएमई, एचपी	जीसीईएल 752		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
3	लोकलाइजर	नॉर्मार्क एनएम 7014		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
4	ग्लाइड पाथ	नॉर्मार्क एनएम 7034		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
5	डीएमई, एलपी	एयरसिस. 415		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
6	एनडीबी	मेस 400 जी 040		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
7	एक्सरे मशीन	ईसीआर 320		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
8	एक्सरे मशीन	एचएस 6040आई		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
9	एक्सरे मशीन	एचएस 100100बी		---	---	---	संतोषप्रद	100	100
10	एक्सरे मशीन	एचएस 145180		---	---	---	संतोषप्रद	100	100

संख्या :

अग्रपिठ :

दिनांक :

फैक्स :

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

स्थान / Place :



सुरक्षा सहित सेवा

ध्येय

"विमान यातायात सेवाओं एवं हवाई अड्डा प्रबंधन में नेतृत्व करते हुए विश्वस्तरीय संगठन बनना एवं 2016 तक एशिया प्रशांत क्षेत्र में भारत को एक प्रमुख केन्द्र बनाना।"

VISION

"To be a world-class organization providing leadership in air traffic services and airport management & making a major hub in Asia Pacific region by 2016."

उद्देश्य

"राष्ट्र के आर्थिक विकास और समृद्धि में योगदान करते हुए ग्राहक की सम्पूर्ण संतुष्टि के लिए अत्याधुनिक अवसंरचना उपलब्ध कराते हुए विमान यातायात सेवाओं और हवाई अड्डा प्रबंधन में संरक्षा एवं गुणवत्ता के उच्चतम स्तर प्राप्त करना।"

MISSION

"To achieve highest standards of safety and quality in air traffic services and airport management by providing state-of-the-art infrastructure of total customer satisfaction, contributing to economic growth and prosperity of the nation."

हिन्दी हमारी

हम सदा गाएँ, हिन्दी गान ।
सब भाषाओं में, यह महान ॥

यह जुबाँ नहीं, दिल की भाषा ।
है शक इसमें, नहीं जरा-सा ॥

यह ना रखती, किसी से बैर ।
मनाती हरपल, सबकी खैर ॥

झिझके नहीं, इसे अपनाएँ ।
हृदय-हृदय में, राग जगाएँ ॥

कहना कुछ इसमें, नहीं कठिन ।
यह विश्व बोलेगा, किसी दिन ॥

रचयिता-- डॉ० दुर्गाशरण मिश्र

सहायक प्रबंधक (राजभाषा)

(छ)

जोड़े हिन्दी, जन-जन को ।
भाए खूब, यह हर मन को ॥

(ज)

वर्तनी की अशुद्धियों से न डरें ।
आप बस उनमें, सिर्फ भाव भरें ॥

(झ)

करें सभी भाषाओं का सम्मान ।
पर दें निज भाषा को, अधिक मान ॥

(ञ)

जो नहीं कह सकते अँगरेजी में ।
आप उन्हें कहें, सरल हिन्दी में ॥

(ट)

हिन्दी नहीं है अधिक कठिन ।
लगे सीखने में थोड़े दिन ॥

(ठ)

हिन्दी का गौरव बढ़ाएँ ।
राजभाषा पुरुष कहाएँ ॥

रचयिता-- डॉ० दुर्गाशरण मिश्र

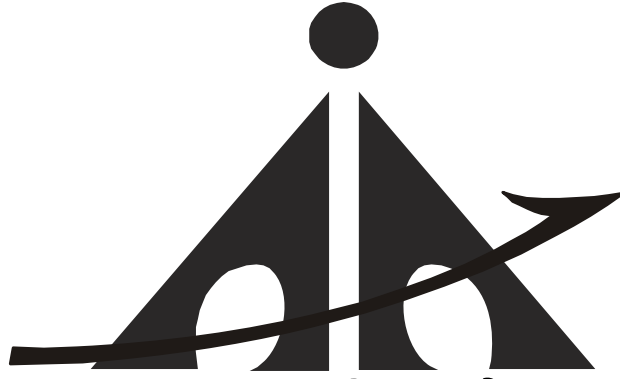
सहायक प्रबंधक (राजभाषा)



शृंखला / SERIES-3

मानक द्विभाषी मसौदा / प्रपत्र STANDARD BILINGUAL DRAFTS/FORMS

[संचार, अभियंत्रण, कार्मिक व प्रशासन, विमानक्षेत्र, वित्त,
भंडार, अग्निशमन व विमानन सुरक्षा अनुभागों से सम्बद्ध /
RELATED TO CNS, ENGG, P&A, AERODROME, FINANCE,
STORES, FIRE & AVIATION SAFETY SECTIONS]



सुरक्षा सहित सेवा

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय

NORTH-EAST REGION HEADQUARTERS

लोकप्रिय गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय हवाईअड्डा

LOKPRIYA GOPINATH BORDOLOI INTERNATIONAL AIRPORT

गुवाहाटी / GUWAHATI - 781015

कुछ बातें, राजभाषा हिन्दी की

(क)

हिन्दी दिलों को मिलाती ।
कभी न भेदभाव जगाती ॥

(ख)

जैसे माथे पर बिन्दी ।
वैसे राजभाषा हिन्दी ॥

(ग)

हिन्दी में पत्र लिखना आसान है ।
सच कहें तो बाएँ हाथ का काम है ॥

(घ)

हिन्दी में हो जाएँगे गुरु ।
कीजिए काम तो पहले शुरू ॥

(ङ)

हिन्दी जनता की जुबान है ।
इससे भारत की पहचान है ॥

(च)

हिन्दी है बहुत आसान ।
औं क्या-क्या कहें श्रीमान् ॥

(छ)

भारतीय भाषाएँ सगी बहनें हैं ।
इनके प्रगाढ़ प्रेम के क्या कहने हैं ॥

(ज)

नहीं कोई भाषा ऐसी ।
है हमारी हिन्दी जैसी ॥

(क / A)

विषयानुक्रमणी / TABLE OF CONTENTS

क्रसं./Sl.No.	विषय /Subject	पृष्ठ संख्या /Page No.
1.	आपने जो कहा है / WHAT YOU HAVE SAID	क-च
2.	प्रस्तावना : श्री सुभाष चन्द्र शर्मा, कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र) / PRELUDE : SHRI SUBHASH CHANDRA SHARMA, EXECUTIVE DIRECTOR (NER)	1
3.	उपोद्घात : डॉ० दुर्गाशरण मिश्र, सहायक प्रबंधक (राजभाषा) / PRELIMINARY : DR DURGA SHARAN MISHRA, ASST. MGR. (OFFICIAL LANGUAGE)	2
संसार अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र / THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO CNS SECTION		
4.	एचएफआरटी, एटीसी और विमानों के बीच विमा.याता.सेवा संदेश का संचार / COMMUNICATIONS OF ATS MESSAGES AMONG HFRT, ATC AND ACFTS.	3
5.	दिक्चालन सुविधाओं से संबंधित निष्पादन चार्ट/ग्राफ की प्रस्तुति / SUBMISSION OF PERFORMANCE CHART/GRAPHS IN RESPECT OF NAV-AIDS.	4
6.	मासिक संचार विवरणी अग्रोषण मसौदा / MONTHLY COMMUNICATION RETURN FORWARDING DRAFT	5
7.	मासिक विवरणी प्रमाणपत्र / MONTHLY RETURN CERTIFICATE	6
8.	फीता-अभिलेखित्रों का अप्रयोज्यता प्रतिवेदन / UNSERVICEABILITY REPORT OF TAPE RECORDERS	7
9.	आई.एल.एस. स्थिति प्रतिवेदन / STATUS REPORT OF ILS	8
10.	नौरमार्क (एनएम 7034) ग्लाइड पाथ का जाँच पत्रक - साप्ताहिक / NORMARC (NM7034) GLIDEPATH CHECK SHEET-WEEKLY	10
11.	प्रचालन संचार विवरणी / OPERATION COMMUNICATION RETURN	11
12.	पाक्षिक सुरक्षा विवरणी / FORTNIGHTLY SECURITY RETURN	12
13.	प्रचालन संचार विवरणी / OPERATION COMMUNICATION RETURN	13
14.	एक्सरे बैगेज मशीन की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता / SERVICEABILITY & AVAILABILITY OF XBIS	14
15.	दिक्चालन/राडार सुविधाओं की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता / SERVICEABILITY AND AVAILABILITY OF NAV-AIDS/RADAR FACILITIES	15
16.	सीएनएस सुविधाओं और सुरक्षा उपकरणों का दैनिक अप्रयोज्यता प्रतिवेदन / DAILY UNSERVICEABILITY REPORT OF CNS FACILITIES AND THE SECURITY EQUIPMENTS.	16
17.	एक्सरे बैगेज मशीन की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता / SERVICEABILITY & AVAILABILITY OF XBIS	17
18.	सीएनएस सुविधाओं और सुरक्षा उपकरणों का दैनिक अप्रयोज्यता प्रतिवेदन / DAILY UNSERVICEABILITY REPORT OF CNS FACILITIES AND THE SECURITY EQUIPMENTS.	18
19.	दिक्चालन सुविधाओं की मासिक प्रयोज्यता एवं उपलब्धता / SERVICEABILITY AND AVAILABILITY OF NAV-AIDS	19
20.	विविध सूचनाएँ / MISCELLANEOUS INFORMATION	20
21.	दिक्चालन सुविधाओं और संचार उपकरणों का डीब्रीफिंग प्रतिवेदन / DEBRIEFING REPORT OF NAV-AIDS AND COMMUNICATION-EQUIPMENTS	21
22.	दिक्चालन/राडार सुविधाओं की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता / SERVICEABILITY AND AVAILABILITY OF NAV-AIDS/RADAR FACILITIES	22
23.	प्रवीणता निष्पादन योजना / PROFICIENCY PERFORMANCE SCHEME	23
24.	एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता / SERVICEABILITY & AVAILABILITY OF XBIS	24
25.	दिक्चालन सुविधा एवं निगरानी विस्तार प्रपत्र / NAV AIDS & WATCH EXTENTION FORM	25
अभियंत्रण अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र / THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO ENGG. SECTION		
26.	मानसून-पूर्व जाँच के संबंध से जुड़ा मसौदा / DRAFT RELATED TO PRE-MONSOON CHECK	27
27.	सिविल/वैद्युत कार्यों की तिमाही प्रगति रिपोर्ट से संबंधित मसौदा / DRAFT RELATED TO QUARTERLY PROGRESS REPORT OF CIVIL & ELECTRICAL WORKS	28

(ख / B)

28.	दरसूची स्वीकृत करने से संबंधित मसौदा / DRAFT RELATED TO ACCEPTING QUOTATION	29
29.	माप पुस्तिकाओं की वापसी से संबंधित मसौदा / DRAFT RELATED TO RETURN OF M.Bs	32
30.	ठीकेदार के चालू /अंतिम विपत्र के साथ लगाए जाने वाला प्रपत्र / FORM TO ACCOMPANY RUNNING / FINAL BILL OF CONTRACTOR	33
31.	प्रशासनिक अनुमोदन तथा व्यय संस्वीकृति प्रपत्र / FORM RELATED TO ADMINISTRATIVE APPROVAL AND EXPENDITURE.	37
32.	तकनीकी मंजूरी / TECHNICAL SANCTION	38
33.	अनुरक्षण एवं मरम्मत लागत तालिका / MAINTENANCE & REPAIR COST INDEX	40
34.	भवन का सर्वेक्षण प्रतिवेदन (संदर्भ अनुच्छेद 12.5.11) / SURVEY REPORT OF BUILDING [Reference Section 12.5.11]	41
35.	मूल एवं पुनरीक्षित प्राक्कलन का सार (संदर्भ पैरा 10.7) / ABSRACT OF ORIGINAL AND REVISED ESTIMATE [Reference Para 10.7]	42
36.	दस्ती प्राप्तिका प्रपत्र / HAND RECEIPT FORM	43
37.	साइट लेखा सामग्री पंजिका / REGISTER OF MATERIAL AT SITE ACCOUNTS	44
38.	विखंडित सामग्री पंजिका / REGISTER DISMANTLED MATERIALS	45
39.	साइट आदेश खाता / SITE ORDER BOOK	46
40.	माप पुस्तिका पंजिका / REGISTER OF MEASUREMENT BOOKS	47
41.	सीमेंट रजिस्टर / CEMENT REGISTER	48

कार्मिक व प्रशासन अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO P & A SECTION

42.	कार्मिक विवरण प्रवेश प्रपत्र / PERSONNEL DATA ENTRY FORM	49
43.	कार्यवृत्त अग्रेषण प्रपत्र / FORWARDING FORM FOR MINUTES	50
44.	नवाचार विशिष्टता का अध्यक्षीय पुरस्कार से संबंधित नामन-प्रपत्र / NOMINATION FORM RELATED TO CHAIRMAN'S AWARD FOR INNOVATIVE EXCELLENCE	51
45.	पत्र अग्रेषित किए जाने से संबंधित अंतर्कार्यालय टिप्पणी / I.O.N. RELATED TO FORWARDING LETTER	56
46.	कार्यपालकों व गैर कार्यपालकों (समूह 'क', 'ख' और 'ग') के हिन्दी ज्ञान से संबंधित घोषणा प्रपत्र / DECLARATION FORM PERTAINING TO HINDI KNOWLEDGE OF EXECUTIVES & NON-EXECUTIVES (GROUP 'A', 'B' & 'C')	57
47.	राजभाषा हिन्दी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित आंतरिक तिमाही प्रगति रिपोर्ट का प्रोफार्मा /PROFORMA FOR INTERNAL QUARTERLY PROGRESS REPORT RELATED TO PROGRESSIVE USE OF OFFICIAL LANGUAGE HINDI	58
48.	अनुपस्थिति विवरणी प्रपत्र / ABSENTEE STATEMENT FORM	63
49.	पदोन्नति प्रोफार्मा भाग-1 / PROMOTION PROFARMA-PART-I	64
50.	पदोन्नति प्रोफार्मा भाग-2 / PROMOTION PROFARMA-PART-II	65
51.	भरती प्रोफार्मा भाग-1 / RECRUITMENT PROFARMA-PART-I	66
52.	भरती प्रोफार्मा भाग-2 / RECRUITMENT PROFARMA-PART-II	67

विमानक्षेत्र अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO AERODROME SECTION

53.	परिधि सड़क के लिए एयरसाइड वाहन चालन अनुज्ञप्ति / AIRSIDE DRIVING LICENSE FOR PERIMETER ROAD	68
54.	सभी क्षेत्रों के लिए एयरसाइड वाहन चालन अनुज्ञप्ति / AIRSIDE DRIVINGS LICENCE FOR ALL AREAS	68
55.	एप्रन/रैम्प क्षेत्र के लिए एयरसाइड वाहन चालन अनुज्ञप्ति / AIRSIDE DRIVING LICENSE FOR APRON/RAMP AREA	69
56.	अस्थायी प्रवेश अनुज्ञा आवेदन पत्र / TEMPORARY ENTRY PERMIT APPLICATION	70

वित्त अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO FINANCE SECTION

57.	दस्ती प्रप्तिका प्रपत्र / HAND RECEIPT FORM	71
-----	---	----

(ग / C)

58. भुगतान पंजी प्रपत्र / ACQUITTANCE ROLL FORM 72

भंडार अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO STORES SECTION

59. दरसूची आमंत्रण पत्र / QUOTATION INVITING LETTER 76

60. कपड़े की खरीद/सिलाई पर खर्च की गई राशि की प्रतिपूर्ति के लिए खुदरा व्यय प्रमाणक/ PETTY VOUCHER ON ACCOUNT OF REIMBURSEMENT OF STITCHING CHARGES/PURCHASE OF CLOTH 78

अग्निशामन अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO FIRE SECTION

61. विविध अनुलग्नकों सहित मासिक विवरण अग्रेषण प्रपत्र / MONTHLY STATEMENT FORWARDING FORM WITH VARIOUS ANNEXTURES 79

विमानन सुरक्षा अनुभाग से जुड़े द्विभाषी मसौदे/प्रपत्र THE BILINGUAL DRAFTS/FORMS RELATED TO AVIATION SAFETY

62. विमानन सुरक्षा लेखा परीक्षा में दिखायी गयी अस्वीकृत बिन्दुओं पर सुधारक कार्रवाई योजना/अंतरिम अंतिम कार्रवाई प्रतिवेदन / CORRECTIVE ACTION PLAN/INTERIM-FINAL ACTION TAKEN REPORT ON THE NON CONFORMITIES POINTED OUT IN AVIATION SAFETY AUDIT 86



'क'

आपने जो कहा है

पवन कुमार नागपाल
कार्यपालक निदेशक (प्रशिक्षण)
Pawan Kumar Nagpal
Executive Director (Training)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

राष्ट्रीय विमानन प्रबंध एवम् अनुसंधान संस्थान
National Institute of Aviation Management and Research
गुडगांव रोड, नई दिल्ली-110037
Gurgaon Road, New Delhi-110037
Phone : 011-25652307, Fax : 011-25652674
E-mail : edtraining.niamar@aai.aero

अंशापत्र सं० निआमार/1109/हिंदी/2009/172

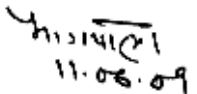
दिनांक : 09 जून, 2009

प्रिय श्री सुभाष जी,

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय (गुवाहाटी) से प्रकाशित प्रपत्र-पुस्तक 'कार्मिक व प्रशासन : मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' तथा 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र (संचार, अभियंत्रण, वाणिज्य, कार्मिक व प्रशासन, उपस्कर, विमानक्षेत्र, भंडार व वित्त अनुभागों से सम्बद्ध)' की दस-दस प्रतियाँ (सी.डी. सहित) प्राप्त हुईं। धन्यवाद। पुस्तक की एक-एक प्रति निआमार के सभी अधिकारियों को उपलब्ध करा दी गई है। प्रकाशित पुस्तक बहुत ही उत्तम रीति से तैयार की गयी है, जो प्रशंसनीय एवं सराहनीय है।

शुभकामनाओं सहित,

सेवा में,
श्री सुभाष चन्द्र शर्मा,
कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र),
लो० गो० ब० अं० हवाई अड्डा,
गुवाहाटी-781015

आपका,

11.06.09
(पवन कुमार नागपाल)

'ख'



सं.भा.वि.प्रा./अमृतसर/ई-2/2225

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
अमृतसर अं० हवाई अड्डा, अमृतसर-143101

हिन्दी का सम्मान - राष्ट्र का सम्मान

दूरभाष : 0183-2214166, फ़ैक्स : 0183-2214358

दिनांक : 04/05-03-2009

सेवा में,

कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र),
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय,
गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय हवाई अड्डा,
गुवाहाटी (असम)-781015

विषय : पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय, गुवाहाटी से सद्यः प्रकाशित 'कार्मिक व प्रशासन : मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' (Personnel & Administration : Standard Bilingual Drafts/Forms) की एक प्रति की प्राप्ति।

महोदय,

आपके कार्यालय के दिनांक 10/02/2009 के पत्र संख्या भा.वि.प्रा./उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/6648 10992 के साथ प्रेषित 'कार्मिक व प्रशासन : मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' की एक प्रति प्राप्त हुई। यह पुस्तिका सभी हवाई अड्डों के लिए बहुत उपयोगी सिद्ध होगी। इसके लिए कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र) एवं डॉ. दुर्गाशरण मिश्र, सहायक प्रबंधक (राजभाषा), को बहुत-बहुत बधाई। इस पुस्तिका को तैयार करने में जिन-जिन अधिकारियों एवं कर्मियों ने अपना योगदान दिया है, उनकी सेवा सराहनीय है।

इस कार्यालय में इस पुस्तिका का उपयोग करने का पूरा प्रयास किया जाएगा। यदि इस पुस्तिका की सॉफ्ट कॉपी उपलब्ध हो तो, अधोहस्ताक्षरी के निम्नलिखित ई-मेल आई.डी.पर, भेजने की कृपा करें :

1. airport.amritsar@gmail.com
2. aruntalwar@aai.aero

भवदीय,

(अरुण तलवाड़)

निदेशक, विमानपत्तन

सं.भ.वि.प्रा/मंगलूर/वि.नि./पावती/08/145
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
मंगलूर हवाई अड्डा



दिनांक :03/03/2009

सेवा में,
क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक,
उत्तर पूर्वी क्षेत्र, भा.वि.प्रा.,
लो.गो.ब.अं.हवाई अड्डा,
गुवाहाटी-781015 (असम)

// ध्यानार्थ : डॉ. दुर्गाशरण मिश्र, स.प्र.(रा.भा.)//

विषय : 'मानक द्विभाषी मसौदा / प्रपत्र' का प्रेषण-पावती।

महोदय,

आपके कार्यालय के दिनांक 23.02.2009 की पत्र सं./भा.वि.प्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/6745/11537 के साथ, उपर्युक्त विषयक मसौदा/प्रपत्र इस कार्यालय में दिनांक 03 मार्च 2009 को प्राप्त हुआ।

कृपया पावती एतद्वारा स्वीकार करें।

भवदीय,

(एम.आर.वासुदेव)

निदेशक, विमानपत्तन

सं.एएसी/कार्मिक/109/हि-1/470
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
ने.सु.चं.बो.अं. हवाई अड्डा, कोलकाता-52



दूरभाष : 25118787, फैंक्स : 25119266

वेबसाइट : www.nscblairport.org

दिनांक : 14 मई, 2009

सेवा में,

डॉ. दुर्गाशरण मिश्र,
सहायक प्रबन्धक (राजभाषा),
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
एल.जी.बी. आई. एयरपोर्ट, गुवाहाटी-781 015

विषय : पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय, गुवाहाटी से दूसरी श्रृंखला के तहत सद्यः प्रकाशित 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' (संचार, अभियंत्रण, वाणिज्य, कार्मिक व प्रशासन, उपस्कर, विमानक्षेत्र, भंडार व वित्त अनुभागों से सम्बद्ध)

महोदय,

उपर्युक्त विषय के संदर्भ में, आपके कार्यालय द्वारा प्रेषित पत्र सं.भा.वि.प्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/268-69/1787 दिनांक 05 मई, 2009, हमारे कार्यालय में दिनांक 11 मई, 2009 को प्राप्त हुआ। जिसके लिए आपको हार्दिक धन्यवाद। आपने मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र का संकलन तैयारकर, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण में राजभाषा के प्रचार-प्रसार के लिए अनूठा प्रयास किया है। इस सफलता के लिए आपको बहुत-बहुत बधाई। कृपया उपर्युक्त पत्र की पावती, इस पत्र के द्वारा स्वीकार करें।

धन्यवाद।

भवदीया,

(अनीता गोस्वामी)

प्रबंधक (राजभाषा)

'ड'

आपके कार्यालय द्वारा प्रेषित 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र कार्मिक व प्रशासन' एवं समस्त अनुभागों से संबंधित 'द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' इस कार्यालय को प्राप्त हुए। राजभाषा हिन्दी के प्रगामी प्रयोग को बल प्रदान करने के उद्देश्य से संबंधित, आपके कार्यालय द्वारा किया गया यह प्रयास अत्यंत सराहनीय है। --श्रीमती अनिल सिंह, वरिष्ठ प्रबंधक (का.वप्र.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, लाल बहादुर शास्त्री एयरपोर्ट, वाराणसी-221006। (कृते निदेशक, विमानपत्तन, स्रोत: पत्र सं. वारा/स्था-30/हिन्दी/3889, दिनांक : 17-06-09)

आपके कार्यालय के दिनांक 05 मई, 2009 के पत्र संख्या भा.वि.प्रा./उ.पू.क्षे./मु./हिन्दी-24/264-65 द्वारा अप्रेषित पत्र एवं उसके साथ संलग्न सी.डी. की पावती, इसके द्वारा सधन्यवाद प्रेषित की जाती है। --श्री किशोर सिंह, प्रबंधक (राजभाषा), छत्रपति शिवाजी अन्तरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, मुंबई-400099। (स्रोत: पत्र सं० 56001/हिन्दी/2009 (मुं)/1376, दिनांक 20-05-09)

आपके कार्यालय के दि. 9/2/09 के पत्र सं. भा.वि.प्रा./पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/6638 द्वारा प्रेषित 'कार्मिक एवं प्रशासन मानक द्विभाषी मसौदा / प्रपत्र' की एक प्रति मिली। संकलित सामग्री अत्यंत उपयोगी है। पूरा विश्वास है कि यह संकलन, कार्यालय के सभी कार्यों में विशेष महत्त्व का सिद्ध होगा। पुस्तक के उपयोग से प्राधिकरण के सभी कार्यालयों में हिन्दी-प्रयोग में वृद्धि होगी और हिन्दी पत्राचार में प्रौढ़ता आएगी। आपको बधाई। प्रगति की गुंजाइश प्रत्येक प्रयत्न के साथ जुड़ी होती है। -डॉ० इन्दिरा रानी थॉमस, प्रबंधक (राजभाषा), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, दक्षिणी क्षेत्र मुख्यालय, चेन्नई हवाई अड्डा, चेन्नई-600027। (कृते कार्यपालक निदेशक (दक्षिणी क्षेत्र), स्रोत: पत्र सं० भा.वि.प्रा./म/22/हिन्दी-2009, दिनांक : 20-02-2009)

कृपया आप अपने कार्यालय के दिनांक 23.02.2009 के पत्र संख्या भा.वि.प्रा./उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/6732/11524 का अवलोकन करें। उपरोक्त विषय के संदर्भ में आपके कार्यालय से सद्यः प्रकाशित 'कार्मिक एवं प्रशासन: मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' की एक प्रति इस कार्यालय को दिनांक 02.03.2009 को प्राप्त हुई। यह पावती एवं प्रपत्र प्राप्ति सूचना आपके कार्यालय को प्रेषित है। धन्यवाद। --श्रीमती जे.एम.जोशी, सहायक (का.एवं.प्र.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, औरंगाबाद हवाई अड्डा, औरंगाबाद (महाराष्ट्र)। (कृते नियंत्रक, विमानक्षेत्र, स्रोत: पत्र सं. भाविप्रा/औ.बाद/हिन्दी गार्ड/राजभाषा/3430, दिनांक : 03-03-2009)

आपके कार्यालय द्वारा प्रेषित पत्र संख्या भाविप्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी 24/6649-10993 दिनांक 10/02/2009 तथा भाविप्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी.24/1873 दिनांक 06/05/2009 के साथ 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' के शृंखला-1 तथा 2 संलग्नक के रूप में, इस कार्यालय को प्राप्त हुए। ये राजभाषा हिन्दी के प्रगामी प्रयोग में निस्संदेह बल प्रदान करेंगे तथा सभी कर्मचारियों को राजभाषा के प्रयोग के प्रति उत्साहित करने में भी सफल होंगे। इस सराहनीय प्रयास के लिए आपको अशेष धन्यवाद एवं बधाई। हमें पूर्ण विश्वास है कि आपके इस प्रयास से न केवल इस कार्यालय को बल्कि भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के अन्तर्गत सभी कार्यालयों को लाभ होगा। सधन्यवाद। --श्री पी.एन.दास, सहायक प्रबंधक (का०व प्र०), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बिजु पटनायक विमानक्षेत्र, भुवनेश्वर। (कृते निदेशक, विमानपत्तन, स्रोत: पत्र सं. भाविप्रा/भुव/ई(40)/238, दिनांक : 15-05-2009)

आपके द्वारा भेजे गए-मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र-की एक प्रति (मसौदों/प्रपत्रों की सॉफ्ट कॉपी की एक सी.डी. सहित), इस कार्यालय में दि. 13-05-2009 को प्राप्त हुई। यह राजभाषा के कार्यान्वयन में बहुत उपयोगी सिद्ध होगी। धन्यवाद। -उषा जयकुमार, सहायक प्रबंधक (राजभाषा), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बेंगलूर हवाई अड्डा, बेंगलूर - 560017। (कृते महाप्रबंधक (समन्वय-प्रभारी), स्रोत: भाविप्रा/एडी/बीजी/पावती/303, दिनांक : 13-05-2009)

' च '

We are really thankful for the effort done by you and your team, for preparing the bilingual forms and formats. We thank you for sending a copy of the same to our office. Anyway, may we be allowed to point out some discrepancies found, so as you can correct them in the next attempt. 1. Page No 13- The format as-it-is, is Guwahati specific. 2. Page No 16 to 19, 25, 83, 89 & 90, are not fully bilingual. 3. Page No 91 to 92 seems Bangla or Assamese. 4. Page No. 93 & 94 are not bilingual. **The copy, that you had send, is too useful for us.** Thanking you, -ह०/- (अस्पष्ट), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, कोचीन अन्तरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, नेडुंबाशेरी, कोचीन-683111। (कृते टी.एफ.मूसा, हवाई अड्डा नियंत्रक, स्रोत: पत्र सं. OL4/41-42/1037, दिनांक : 19-04-09)

आपके कार्यालय के दि.05.05.2009 के पत्र सं.भा.वि.प्रा./उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/270-71 द्वारा भेजे गए 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' की एक प्रति मिली। राजभाषा कार्यान्वयन के लिए आपके द्वारा उठाए गए कदम, अत्यंत प्रशंसनीय हैं। इसकी सामग्री उपयोगी है और निश्चय ही राजभाषा को इससे प्रसार और संबल प्राप्त होगा। -डॉ० इन्दिरा रानी थॉमस, प्रबंधक (राजभाषा), दक्षिणी क्षेत्र, चेन्नई हवाई अड्डा, चेन्नई-600027 (कृते कार्यपालक, निदेशक (दक्षिणी क्षेत्र), स्रोत:पत्र सं० भाविप्रा/म/1/हिन्दी-2009, दिनांक : 15-05-2009)

आपके दिनांक 5/11.05.2009 के पत्र सं. भाविप्रा/उपूक्षेमु/हिन्दी-24/302-031866 के साथ 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' की दूसरी शृंखला एवं सी.डी. (आपके अथक परिश्रम से तैयार किया गया) प्राप्त हुए। अहमदाबाद-निदेशक-कार्यालय आपके द्वारा भेजी गयी सामग्रियों के लिए ऋणी रहेगा। भूरि-भूरि प्रशंसा के साथ आपका आभार। -श्री दौलत सिंह, सहायक प्रबंधक (राजभाषा), सरदार वल्लभभाई पटेल अन्तरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, अहमदाबाद (कृते निदेशक, विमानपत्तन, स्रोत:पत्र सं० भाविप्रा/एच/हिन्दी-विविध/8457, दिनांक 25-06-09)

यह पत्र आपके कार्यालय के दि. 06.05.2009 के पत्र संख्या : भा वि प्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/1883 के संदर्भ में है। आपके मुख्यालय द्वारा तैयार किए गए मानक मसौदा/प्रपत्र की एक प्रति (सी डी सहित) प्राप्त हुई। पुस्तिका भेजने के लिए बहुत-बहुत धन्यवाद। यदि संभव हो तो कृपया उक्त पुस्तिका की एक और प्रति भिजवाने की कृपा करें। -श्री के.एस. लक्ष्मण, वरिष्ठ प्रबंधक (संचार)/प्रभारी (का.एवं.प्र.), गोवा हवाई अड्डा, गोवा (कृते-विमानपत्तन निदेशक, स्रोत : दिनांक 09-07-09 का पत्रांक भा.वि.प्रा./गोवा/हिन्दी-10/876/1930)

अपने कार्यालय के दिनांक 06/11-05-2009 पत्र संख्या भाविप्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/548-49/2086 का अवलोकन करने का कष्ट करें। आपके कार्यालय से प्राप्त पत्र के साथ सद्यः प्रकाशित 'मानक द्विभाषी मसौदा/प्रपत्र' (संचार, अभियंत्रण, वाणिज्य, कार्मिक व प्रशासन, उपस्कर, विमानक्षेत्र, भंडार व वित्त अनुभागों से सम्बद्ध)/ Standard Bilingual Drafts/Forms (related to CNS, Engg., Comml., P & A, Equipment, Aerodrome, Stores & Finance Sections) की एक प्रति तथा इन मसौदा/प्रपत्रों की सॉफ्ट कॉपी की एक सी.डी., इस कार्यालय को दिनांक 18 मई 2009 को प्राप्त हुए हैं। यह पावती (प्रपत्र तथा सी.डी. प्राप्ति की सूचना की बाबत) आपके कार्यालय को प्रेषित है। धन्यवाद। -श्री यू.जी.मेश्राम, सहायक (का.व.प्र.), औरंगाबाद हवाई अड्डा, औरंगाबाद(महाराष्ट्र)(कृते-विमानक्षेत्र नियंत्रक, स्रोत : दिनांक 17-07-09 का पत्रांक भा.वि.प्रा., औ, बाद/हिन्दी गार्ड/राजभाषा/1314)

यह पत्र आपके कार्यालय के दि. 12.08.2009 के पत्र संख्या : भा वि प्रा/उ.पू.क्षे.मु./हिन्दी-24/1421-22/7419-20 के संदर्भ में है। मानक मसौदा/प्रपत्र पुस्तिका की एक और प्रति प्राप्त हुई। पुस्तिका भेजने के लिए बहुत-बहुत धन्यवाद। -श्री के.एस. लक्ष्मण, वरिष्ठ प्रबंधक (संचार)/प्रभारी (का.एवं.प्र.), गोवा हवाई अड्डा, गोवा (कृते-विमानपत्तन निदेशक स्रोत : दिनांक 21-08-09 का पत्रांक भा.वि.प्रा./गोवा/हिन्दी-10/1233/1765)

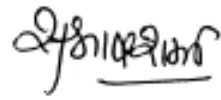
प्रस्तावना /PRELUDE

अँगरेजी मसौदों/प्रपत्रों को द्विभाषी रूप में प्रस्तुत करने के पीछे अहम् कारण यह है कि इससे जहाँ एक ओर भारत सरकार की राजभाषा नीति का अनुपालन होता है, वहीं दूसरी ओर राजभाषा हिन्दी पर अपनी पकड़ मजबूत बनाने के अभिलाषी कार्यपालकों एवं गैरकार्यपालकों को अपना कार्यालयीन कामकाज राजभाषा हिन्दी में करने की बाबत उचित मार्गदर्शन प्राप्त होता है।

अँगरेजी मसौदों/प्रपत्रों को अनुवाद करते समय यह यथासंभव ध्यान रखा गया है कि अँगरेजी के सामान्य/तकनीकी शब्दों को देवनागरी लिपि में लिप्यंतरित न करके, उनकी जगह सटीक हिन्दी पर्याय/पारिभाषिक शब्द (Technical terms) दिए जाएँ। इससे फायदा यह होगा कि कार्मिकों के हिन्दी शब्द-भांडार में श्रीवृद्धि होने के साथ, उनमें यह आत्मविश्वास भी जगेगा कि वे अब बिना द्विभाषी शब्दकोश की सहायता के, फाइलों में हिन्दी में टिप्पणी लिखने की क्षमता प्राप्त कर चुके हैं।

भारत सरकार की राजभाषा नीति के सम्यक् अनुपालन की दिशा में पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय, गंभीरता से अपने कर्तव्य पथ पर अग्रसर है। उक्त दिशा में इसकी गति में और भी तेजी आ जाएगी, जब इसके कृत्यों को गुणता की कसौटी पर कसा जाता है या इसमें पायी गयी किसी कमी की ओर हमारा ध्यान दिलाया जाता है।

अँगरेजी मसौदों/प्रपत्रों को द्विभाषीकरण के साथ, उनके गहन प्रूफ-शोधन के कार्य को सफलतापूर्वक अंजाम देने की दिशा में कार्यरत डॉ. दुर्गाशरण मिश्र, सहायक प्रबंधक (राजभाषा), के प्रति मैं हार्दिक धन्यवाद प्रकट करता हूँ। आशा है डॉ. मिश्र इस दिशा में तत्परतापूर्वक अग्रसर रहते हुए, कुछ और शृंखलाओं को वर्तमान कड़ी से जोड़ेंगे।



(सुभाष चन्द्र शर्मा)

15 अक्टूबर, 2009

कार्यपालक निदेशक (पूर्वोत्तर क्षेत्र)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय

लोकप्रिय गोपीनाथ बरदलै अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा

गुवाहाटी (असम)

उपोद्घात / PRELIMINARY

कार्यालय के नेमी कार्यों (routine work) के अतिरिक्त, महत्त्व के अन्य कार्यालयीय कार्यों को मानक स्तर के साथ संपादित करने का प्रयास, स्वयं में गंभीर चुनौती होता है। आकार लेती चीज, जो हर प्रकार से पूर्ण हो, जिसमें नाक-भों सिकोड़ने तक की गुंजाइश न हो, घोर मानसिक व शारीरिक श्रम की माँग करती है। क्षुद्र-से-क्षुद्र स्थल का गुणवत्ता से साक्षात्कार--भगीरथ प्रयास की अपेक्षा करता है। ऐसे लक्ष्य वही प्राप्त कर सकता है, जो जान उँडेलने की कला में निष्णात हो।

ऐसे समय में जहाँ जीने की कला, तथाकथित (so called) कलाओं के भेंट चढ़ चुकी हो, अन्य कलावंत वस्तुएँ बड़ी मुश्किल से पारखी निगाहों में आ पाती हैं। किन्तु वीर, प्रतिकूल परिस्थितियों के बावजूद, अपने दृढ़ कदम लक्ष्यप्राप्ति की दिशा में गतिमान रखते हैं तथा लक्ष्य का संधानकर दुनिया को अमृतपान कराते हैं। जन सामान्य उनके अवदानों को, अपनी अल्प विकसित बुद्धि से पकड़ता है या उनके सुकृत्यों का निर्लज्जता से उपभोग करता है। कृतज्ञता का कणमात्र भी उन्हें भेंट चढ़ाना, वह अपना निकृष्टतम कर्तव्य समझता है।

मैं यह दावा नहीं करता कि द्विभाषी मसौदों/प्रपत्रों की प्रस्तुत श्रृंखला पूर्णतया त्रुटिमुक्त है, पर इतना जरूर कह सकता हूँ कि मेरी यह ईमानदार कोशिश रही है कि इसमें अगुणों को न्यूनतम स्थान मिले। यदि मेरा यह तीसरा प्रयास, आपको जौ-भर भी संतुष्टि दे पाता है, तो मैं स्वयं को सुकृतार्थ समझूँगा।



(डॉ. दुर्गाशरण मिश्र)

सहायक प्रबंधक (राजभाषा)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पूर्वोत्तर क्षेत्र मुख्यालय
गोपीनाथ बरदलै अन्तरराष्ट्रीय
हवाई अड्डा, गुवाहाटी-15

दिनांक : 17 अक्टूबर, 2009



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सेवा में, /To,

.....

विषय : एचएफआरटी, एटीसी और विमानों के बीच विमा.याता.सेवा संदेश का संचार।

Sub : Communications of ATS messages among HFRT, ATC and ACFTs.

संदर्भ :

Ref. :

महोदय, / Sir,

इस पत्र के साथ आपके संदर्भ के लिए माह का आवश्यक प्रपत्र संलग्न है / Please find enclosed herewith the necessary Proforma for the month of for your reference.

धन्यवाद, / Thanking you,

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सेवा में, / To,

.....

विषय : से की अवधि की दिक्चालन सुविधाओं से संबंधित निष्पादन
 चार्ट/ग्राफ की प्रस्तुति।

Sub : Submission of performance chart / graphs in respect of NAV-AIDS for the period of
 to

महोदय, /Sir,

कृपया उपर्युक्त विषय पर दिनांक का पत्रांक देखें। / Reference is invited to letter No.
dated..... on the above subject.

भा. वि. प्रा. मुख्यालय से प्रेषित प्रपत्र में हवाई अड्डे के वीओआर, लोकलाइजर, ग्लाइडपाथ, डीएमई 100
 वॉट, डीएमई-1 किवा और एनडीबी के संबंध में निष्पादन चार्ट / ग्राफ आवश्यक कार्रवाई हेतु इसके साथ अप्रेषित किए जाते हैं।

The performance chart/graphs in respect of VOR, LIZ, GLIDE PATH, DME-100 W, DME-1 KW and NDB
 Airport, are forwarded herewith in the proforma given by AAI HQrs for your necessary action please.

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

संलग्न : उपर्युक्त।

Encl. : As above.

प्रतिलिपि / Copy to :-

.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.

Ref. No. : AAI

दिनांक :

DATE :

सेवा में / To,

.....

विषय : की मासिक संचार विवरणी।

Sub : Monthly Communication Return for

महोदय, /Sir,

..... माह की मासिक संचार विवरणी, आपकी सूचना के लिए इस पत्र के साथ अग्रेषित है।

Please find enclosed herewith Monthly Communication Return for the month. of

.....forwarded for you information.

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

प्रतिलिपि / Copy to :

1)

.....

.....

.....

2)

.....

.....

.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

एनएस-113 (पृष्ठ 1 का 2)

NS-113 (Page 1 of 2)

.....माह की मासिक विवरणी।

Monthly Return of _____ for the Month of _____

प्रमाणित किया जाता है कि इस स्टेशन पर सभी संचार, दिक्चालन, निगरानी और सुरक्षा उपकरणों का अनुरक्षण, विहित अनुरक्षण अनुसूची के अनुसार किया जा रहा है। यह भी प्रमाणित किया जाता है कि सीएनएस पद्धति के अनुरक्षण संबंध में, नि.मु. के दिनांक 20.09.2000 पत्र सं. एवी028015 1 99 काम (एम) में दिए गए अनुदेशों का पालन किया गया है।

Certified that the prescribed maintenance schedules are being maintained for all Communication, Navigation, Surveillance and Security equipments at this station. It is also certified that instructions contained in CHQ letter No. AV-28015/1/99- Com (M) dated 20/09/2000 regarding maintenance of CNS system are complied with.

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

टिप्पणी / Note :-

को इस विवरणी को माह की दो तारीख तक भेज दिया जाना चाहिए/This return should be sent to
by 2nd of the Month.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

फीता-अभिलेखित्रों का अप्रयोज्यता प्रतिवेदन

UNSERVICEABILITY REPORT OF TAPE RECORDERS

अवधि :

PERIOD :

मोडल :

MODEL :

आरंभ तिथि

DATE OF COMMISSION :

प्रचालन के घंटे

HRS OF OPERATION :

तिथि सहित अप्रयोज्यता के घंटे

HRS OF UNSERVICEABILITY WITH DATE

चैनलवार रिकार्डिंग जाँच

RECORDING CHECK CHANNELWISE

डीवीटीआर की संख्या (डिजिटल वॉयस टेप रिकार्डर) उपलब्ध यूनिट

NO. OF DVTR (DIGITAL VOICE TAPE RECORDER) UNITS AVAILABLE

क. प्रयोज्य /SERVICEABLE

ख. अप्रयोज्य / UNSERVICEABLE

ग. कमीशंड / COMMISSIONED

घ. अनकमीशंड / NOT COMMISSIONED

उपलब्ध डैट टेप ड्राइव की संख्या

NO. OF DAT TAPE DRIVE AVAILABLE :

डैट (डिजिटल आडियो टेप) की संख्या

NO. OF DATS (DIGITAL AUDIO TAPE)

क. प्रयोज्य /SERVICEABLE

ख. अप्रयोज्य /UNSERVICEABLE

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

1. कार्यपालक निदेशक (संचार), भाविप्रा, राजीव गांधी भवन, सफदरजंग हवाईअड्डा, नई दिल्ली-30

The Executive Director (Com) AAI, Rajiv Gandhi Bhavan, Safdarjung Airport, New Delhi-30

2.

3.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

आई.एल.एस. स्थिति प्रतिवेदन/STATUS REPORT OF ILS

..... की अवधि की/ FOR THE PERIOD OF TO

- सुविधा /Facility : आई.एल.एस. /ILS
- स्टेशन /Station :
- उपस्कर - प्रकार /Type of Equipment :

आई.एल.एस	एनएम 7014	डीएमई (एलपी) जीसीईएल 751
ILS LLZ	NM 704	DME (LP) GCEL 751
जीपी	एनएम 7034	
ग्लाइडपाथ	NM 7034	

- माह में सेवा के घंटे / Hours of service in the month :

लोकलाइजर	ट्रंसमीटर क	ट्रंसमीटर ख
LLZ	Tx A	Tx B
ग्लाइड पाथ	ट्रंसमीटर क	ट्रंसमीटर ख
GP	Tx A	Tx B
डीएमई	ट्रसपोंडर क	ट्रसपोंडर ख
DME	Xponder A	Xponder B

- माह के दौरान कुल अप्रयोज्यता /Total Unserviceability during the month :

सुविधा Facility	दिनांक Date	घंटे Hrs	से From	तक To	कारण Reason	की गई कार्रवाई Action Taken
लोकलाइजर Localizer						
ग्लाइड पाथ Glide Path						
डीएमई DME						

- दोष पुनरावृत्ति का ब्योरा /Details of Recurring Faults :

क्रं. सं. Sl. No.	अप्रयोज्य अवयव U/S Component	दोष की प्रकृति Nature of Fault	अवयव के असफल होने का ब्योरा Details of Component Fails	घटने की आवृत्ति Frequency of Occurrence

- (a) निष्पादन - प्राचल / Performance Parameter :

प्राचल Parameter	लोकलाइजर Localizer		ग्लाइड पाथ Glide Path		डीएमई DME	
	ट्रंसमीटर-क Tx-A	ट्रंसमीटर-ख Tx-B	ट्रंसमीटर-क Tx-A	ट्रंसमीटर-ख Tx-B	ट्रंसमीटर-क Tx-A	ट्रंसमीटर-ख Tx-B
	सीएसबी/CSB एसबीओ/SBO	सीएसबी/CSB एसबीओ/SBO	सीएसबी/CSB एसबीओ/SBO	सीएसबी/CSB एसबीओ/SBO		
वैद्युत निर्गत Power	COUR CLR					
आवृत्ति Frequency						

7. (b) डीएमई-एलपी प्राचल /DME-LP Parameters :

क्र.स. Sl. No.	सुविधा Facility	पद्धति विलंब System Delay	स्पंदन अन्तराल Pulse Spacing	स्पंदन विस्तार Pulse Width	रिसीवर संवेद Rx Sensitive	प्रत्युत्तर दक्षता Reply Efficiency	शक्ति निर्गम Power output.
1.	डीएमई ट्रांसपोंडर 1 DME Xpdr 1						
2.	डीएमई ट्रांसपोंडर 2 DME Xpdr 2						

8. दूरस्थ प्रचालन का स्तर /Status of Remote Operation :

लोकलाइजर डीएमई
LLZ DME
ग्लाइड पाथ
GP

9. मॉनीटर की स्थिति / Status of Monitor

लोकलाइजर /LLZ
ग्लाइड पाथ /GP
डीएमई /DME

10. एटीसी के स्तर संकेतक /Status Indicator in ATC :

लोकलाइजर डीएमई
LLZ DME
ग्लाइड पाथ
GP

11. वातानुकूलन की स्थिति /Status of Air Conditioning :

12. वैद्युत आपूर्ति की स्थिति / Status of Power Supply :

13. बैट्री बैकअप की स्थिति / Status of Battery Backup :

लोकलाइजर डीएमई
LLZ DME
ग्लाइड पाथ
GP

14. लोकलाइजर एवं ग्लाइड पाथ के लिए डीडीएम एमओजीएसयूएम आरएफ का ग्राफ
Graph of DDM/MOD SUM / RF for LLZ & GP :

15. अतिरिक्त मोड्युल पीसीबी की स्थिति :

Status of Spare Module PCB :

16. जाँच उपकरणों की स्थिति :

Status of Tests Equipment :

17. लोकलाइजर एवं ग्लाइड पाथ एरियल के संवेदनशील क्षेत्र की स्थिति :

Status of Sensitive area of LLZ & GP Ariel :

दिक्चालन सुविधा अधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of Nav aid Officer



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

नौरमार्क (एनएम 7034) ग्लाइड पाथ का जाँच पत्रक - साप्ताहिक NORMARC (NM7034) GLIDEPATH CHECK SHEET-WEEKLY

उपस्कर : बनत/मोडल 7034
Equipment : Make/Model 7034
स्टेशन :
Station :

दिनांक :

1. मॉनीटर पारामीटर :
Monitor parameter :

ट्रांसमीटर- I
TX-I

ट्रांसमीटर- II
TX-II

मानीटर-1
MON-1

मानीटर-2
MON-2

मानीटर-1
MON-1

मानीटर-2
MON-2

सीएल / CL	डीडीएम% / DDM%				
	एसडीएम% / SDM%				
	आर एफ / RF				
डी एस / DS	डीडीएम% / DDM%				
	एसडीएम% / SDM%				
	आर एफ / RF				
एनएफ / NF	डीडीएम% / DDM%				
	एसडीएम% / SDM%				
	आर एफ / RF				
सी एल आर / CLR	डीडीएम% / DDM%				
	एसडीएम% / SDM%				
	आर एफ / RF				
डीएफ / DF	किलो हर्टज में / IN KHz				
स्वयं जाँच SELFTEST					

2. बैट्री पर 20 मिनट तक प्रचालन

Operation of Batteries for 20 Mts.

संतोषप्रद / असंतोषप्रद

Satisfactory/Not Satisfactory

3. प्रचालित ट्रांसमीटर को दिनांक.....को बदला

C/O of operating TX done on date

4. मानक पठन / स्तर से विचलन, यदि कोई हो

Deviations from standard Readings/status, if any,

5. की गई कार्रवाई का ब्योरा

Action taken details :

दिक्चाल सुविधा अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of Nav aid officer

नाम :

Name :

पदनाम :

Design :

प्रभारी अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of Officer-in-charge

नाम

Name :

पदनाम :

Design :

(यह अनुरक्षण अनुसूची इकाओ दस्तावेजों की सिफारिशों, डीओसी 8071 संलग्नक 10 और विनिर्माता के तकनीकी नियम-पुस्तक पर आधारित है।)

(This Maintenance Schedule is based on Recommendation of ICAO Documents DOC 8071. ANNEX 10 and Manufacturers Technical Manual.)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

.....20.....की संचार विवरणी

Communication return for 20

स्टेशन : वै०सं०के०

Station : A.C.S.

स्टेशन का डाक पता :-

Postal Address of Station :-

.....

.....

.....

.....

तार का पता /Telegraphic Address :

कार्यालय /

निवास /Residence

भाग ' क ' प्रचालन (1) संचार चैनल (दिक्चालन सहायता को छोड़कर)

SEC 'A' OPERATIONS (1) COMMUNICATION CHANNELS (EXCLUDING NAVIGATIONAL AIDS)

चैनल का संदर्भ Ch.Ref.	आवृत्ति अभिग्राही Frequencies RX प्रसारण TX	प्रचालन का समय जी.एम.टी. Hours of Operation G.M.T.	चालित स्टेशन Stations Worked	आगम निर्गम in/ out	व्यस्ततम दिन Peak day	संदेश MESSAGES			अप्रयोज्यता और अन्य अभ्युक्तियाँ Unservice abilities and other Remarks
						व्यस्त दिन के व्यस्त घंटे Peak hours on Peak day	माह का योग Month's Total		
							मौ० Met.	कुल योग G. Total	

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

.....सेतक की अवधि की पाक्षिक सुरक्षा विवरणी
FORTNIGHTLY SECURITY RETURN FOR THE PERIOD FROMTO.....

उपस्कर का नाम Name of the eqpt.	मात्रा Quantity	संस्थापन की तिथि Date of Inst.	अप्रयोज्यता की तिथि Date of U/S	शिकायत दर्ज तिथि Complain booked on	दोष की प्रकृति Nature of fault	सेवा-तिथि Date of Service	अभ्युक्तियाँ Remarks
एक्स-रे-बैगेज ईसी आर 326 XBIS ECR-326							
एक्स-रे-बैगेज ईसी आर 320							
डीएफएमडी DFMD							
एचएचएमडी HHMD							

..... एक्स-रे-बैगेज मशीन की वा.अ.सं. दिनांक से आरंभ हुई।

A.M.C. FOR X-BIS MACHINE STARTED W.E.F.

टिप्पणी : (क) डी.एफ.एम.डी मॉडल, मेटोर 200 दिनांक को
संस्थापित किए गए।

(ख) एच.एच.एम.डी. मॉडल मेटोर 28 दिनांक को आपूर्ति की गयी।

NOTE: (A) DFMD NOS. MODEL METOR 200 INSTALLED ON

(B) HHMD NOS. MODEL METOR 28 SUPPLIED ON

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

सुरक्षा आयुक्त, ना.वि.सु.ब्यूरो,
The Commissioner of Security, BCAS,
जनपथ भवन, ए स्कंध I/II/III तल
Janapath Bhavan, A Wing I/II/III Floor
जनपथ, नई दिल्ली - 1
Janapath, New Delhi-1
फैक्स /FAX : 011-23315695

प्रतिलिपि /Copy to :-

.....
.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designate

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

.....की संचार विवरणी

COMMUNICATION RETURN FOR

स्टेशन :

STATION :

अनु० अ प्रचालन (1) संचार चैनल (नैवेड्स को छोड़कर)										
SEC-A OPERATION (1) COMM CHANNELS (EXCLUDING NAV-AIDS)										
चैनल संदर्भ CHNL REF.	आवृत्ति टीएक्स आरएक्स FREQ TX/RX	प्रचालन के घंटे HRS OF OPN*	स्टेशन जिससे काम करता है STNS WRKNG WITH	आवक/ जावक IN/OUT	व्यस्ततम दिवस PEAK DAY	व्यस्ततम दिवस के व्यस्ततम घंटे PEAK HRS ON PEAK DAY	मासिक मौसम संदेश MONTHLY MET MSGS	कुल संदेश TOTAL MSGs	अभ्यु. RMKS	अप्र- योज्यता US
एमएच 59 MH59	5484 कि०ह० KHZ	****								
एमएच 68 MH68	8948 कि०ह० KHZ	**								
आरए बीएम एन RABM N		***								
एमवी 41 MV41	123.5 मे०ह० MHZ	एटीसी द्वारा प्रचालित OPERATED BY ATC								

* सभी समय यूटीसी में / ALL TIMINGS IN UTC

* संचार नैवेड्स दि.चा.सु निगरानी घंटे /COM/NAV AIDS WATCH HRS.

0630-0930 सोम/बुध शुक्र को यूटीसी/ UTC ON MON/WED/FRI

0530-0930 रवि/मंगल को यूटीसी/ UTC ON SUN/TUE

0730-0900 गुरु को यूटीसी/UTC ON THU

0600-1030 शनि को यूटीसी/UTC ON SAT.

* RABMN WATCH HRS :

* 0530-1030 UTC DAILY

* * * BTN 0030-0400 AND 1100-1430 OPS DURING EARLY WATCH/EXTN OF WATCH



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

..... माह में एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता।
Serviceability & Availability of XBIS for the Month of

स्टेशन :

STATION :

उपस्कर का नाम : एक्स-रे-बैगेज

EQUIPMENT NAME : XBIS.

क्र.सं. Sl. No.	बनत और मोडल Make & Model	हाथ / पंजीकृत सामान के रूप में प्रयुक्त Used as HB/RB	संस्थापन की तिथि Date of Installation	प्रचालन के कुल घंटे Total hours of operation	अप्रयोज्यता के घंटे Hrs. for which u/s	अभ्युक्तियाँ Remarks
01.	ईसीआईएल रैपिस्कैन ईसीआर-326 ECIL RAPISCAN ECR-326	पंजीकृत सामान REGT. BAGGAGE				
02.	ईसीआईएल रैपिस्कैन ईसीआर-320 ECIL RAPISCAN ECR-320	हाथ का सामान HAND BAGGAGE				

हाथ का सामान / HAND BAGGAGE

पंजीकृत सामान / REGD BAGGAGE

- एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता की प्रतिशतता :
- Percentage Serviceability of XBIS : _____
- एक्स-रे-बैगेज मशीन की उपलब्धता की प्रतिशतता :
- Percentage Availability of XBIS : _____

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

.....

.....

.....

.....

.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

.....
.....

माह में दिक्चालन / राडार सुविधाओं की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता ।
SERVICEABILITY AND AVAILABILITY OF NAV-AIDS/RADAR FACILITIES FOR THE MONTH
OF :

स्टेशन का नाम :

NAME OF THE STATION :

क्र.सं. Sl. No.	सुविधा Facility	मोडल Model	प्रचालन के कुल घंटे Total Hrs. of Opn	अप्रयोज्यता का ब्योरा /U/S Details							अभ्युक्तियाँ Remarks
				अवधि /Period			कारण /Reason				
				दिनांक DATE	से FROM	तक TO	उप. EQPT	शक्ति PWR	अन्य OTHERS	कुल घंटे TTL. HRS.	
1	डीवोओआर DVOR	जीसीईएल 757 GCEL757	घंटे HRS. मिनट MINS.								
2.	डीएमई DME	जीसीईएल 753 GCEL 753	तदेव -do-								
3.	एनडीबी NDB	एम्पलिडान AMPLIDAN	तदेव -do-								

डीवीओआर
DVOR

डीएमई
DME

एनडीबी
NDB

- | | | | | |
|----|--|-------|-------|-------|
| 1. | प्रयोज्यता का प्रतिशत
% OF SERVICEABILITY | | | |
| 2. | उपलब्धता का प्रतिशत
% OF AVAILABILITY | | | |

ह. /Sd
नाम / Name
पदनाम / Designation
कृते / For

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :

.....
.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

.....
.....

सीएनएस सुविधाओं और सुरक्षा उपकरणों का दैनिक अप्रयोज्यता प्रतिवेदन

DAILY UNSERVICEABILITY REPORT OF CNS FACILITIES AND THE SECURITY EQUIPMENTS.

स्टेशन :

Station :

दिनांक /Date...../...../20

सुविधा FACILITY	अप्रयोज्यता UNSERVICEABILITY से /FROM तक /TO	कारण REASON	की गई कार्रवाई ACTION TAKEN	अभ्युक्तियाँ REMARKS
डीवीओआर	चैनल -1 /Chnl-1			
DVOR	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
डीएमई (एचपी)	चैनल -1 /Chnl-1			
DME (HP)	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
एनडीबी /NDB	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
डीवीटीआर	चैनल -1 /Chnl-1			
DVTR	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
वीएचएफ /VHF	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
एक्स-रे-बैगेज X-BIS	हाथ का सामान मॉडल इसीआर 320 Hand Bag Model ECR 320			
	पंजीकृत सामान मॉडल इसीआर 326 Regd. Bag Model ECR 326			

निम्नलिखित की अग्रेषित /Forwarded to :-

.....
.....
.....
.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

माह20.....में एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता।
Serviceability & Availability of XBIS for the Month of20.....

स्टेशन :

STATION :

उपस्कर का नाम : एक्स-रे-बैगेज

EQUIPMENT NAME : XBIS.

क्र.सं. Sl. No.	बनत और मोडल Make & Model	हाथ / पंजीकृत सामान के रूप में प्रयुक्त Used as HB/RB	संस्थापन की तिथि Date of Installation	प्रचालन के कुल घंटे Total hours of operation	अप्रयोज्यता के घंटे Hrs. for which u/s	अभ्युक्तियाँ Remarks
01.	इसीआईएल आरएपी-520 ECIL RAP-520	हाथ का सामान HAND BAGGAGE				
02.	ईसीआईएल आरएपी-526 ए ECIL RAP-526 A	पंजीकृत सामान REGT. BAGGAGE				

हाथ का सामान/HAND BAGGAGE

पंजीकृत सामान/REGD. BAGGAGE

- एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता की प्रतिशतता :
Percentage Serviceability of XBIS : _____
- एक्स-रे-बैगेज मशीन की उपलब्धता की प्रतिशतता :
Percentage Availability of XBIS : _____

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

.....
.....
.....
.....
.....



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

.....
.....

सीएनएस सुविधाओं और सुरक्षा उपकरणों का दैनिक अप्रयोज्यता प्रतिवेदन

DAILY UNSERVICEABILITY REPORT OF CNS FACILITIES AND THE SECURITY EQUIPMENTS.

दिनांक का निम्नलिखित प्रकार से है।

FOR THE DATE _____ IS AS BELOW

स्टेशन :

Station :

सुविधा FACILITY	अप्रयोज्यता UNSERVICEABILITY से /FROM तक /TO	कारण REASON	की गई कार्रवाई ACTION TAKEN	अभ्युक्तियाँ REMARKS
डीवीओआर DVOR	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
डीएमई (एचपी) DME (HP)	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
एनडीबी/ NDB	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
लोकलाइजर LOCALIZER	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
ग्लाइडपाथ/ GP	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
टेप रिकार्डर डी.वी.टी.आर TAPE RECORDER/ DVTR	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
वीएचएफ/ VHF	चैनल -1 /Chnl-1			
	चैनल-2 /Chnl-2			
	सुविधा /Facility			
एक्स-रे-बैगेज X-BIS	पंजीकृत सामान मोडल/आरएपी-526 Regd. Bag Model / RAP-526			
	हाथ का सामान मोडल/आरएपी-520 Hand Bag Model/ RAP-520			

निम्नलिखित के अग्रेषित /Forwarded to :-

.....
.....
.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय
O/O

संदर्भ सं : भा. वि. प्रा.
Ref. No. : AAI

दिनांक :
DATE :

सेवा में, / To,

.....
.....
.....
.....
.....

विषय : माह की दिक्चालन सुविधाओं की मासिक प्रयोज्यता एवं उपलब्धता।
Sub :- Monthly serviceability and availability of NAV-AIDS for the month of _____

महोदय, /Sir,

प्रमाणित किया जाता है कि / It is certified that,

- 1) **डीएमई (एचपी)** : अनुरक्षण अनुसूची के अनुसार मासिक अनुरक्षण किया गया।
DME (HP) : Monthly maintenance carried out as per maintenance schedule.
- 2) **एनडीबी** : अनुरक्षण अनुसूची के अनुसार मासिक अनुरक्षण, किया गया और फ्रॉन्ट पैनल मीटर से फॉरवर्ड / रिवर्स पावर मापा गया।
NDB : Monthly maintenance carried out as per maintenance schedule and forward /reverse power was measured from the front panel meter.
- 3) **डीवीओआर** : अनुरक्षण अनुसूची के अनुसार मासिक अनुरक्षण किया गया।
DVOR : Monthly maintenance carried out as per maintenance schedule.

धन्यवाद, / Thanking you,

भवदीय, / Yours faithfully,

ह. /Sd
नाम / Name
पदनाम / Designation
कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....
.....

एनएस-113 (पृष्ठ 2 का 1)

NS-113 (Page 2 of 1)

स्टेशन :

Station :

माह /Month :

विविध सूचनाएँ /Miscellaneous Information :

1. आपातकालीन संस्थापन /Emergency Installation :
2. स्थापित नई सुविधाएँ /New facilities established :
3. सुविधाओं की वापसी / Withdrawal of facilities :
4. मुख्य कार्य / Major works
5. संपन्न उड़ान जाँच / Flight check carried out :
6. संपादित प्रशिक्षण कार्यक्रम /Training programmes carried out :
7. महाविद्यालयों से विद्यार्थियों का आगमन /Visit of students from colleges :
8. विविध गतिविधियाँ / Miscellaneous activities :
9. क्षेत्र के तहत, सुरक्षा लेखा परीक्षा प्रतिवेदन की टिप्पणी । /Comments of Safety Audit Reports of the station within the region:
10. महानिदेशालय नागर विमानन के जाँच प्रतिवेदन की टिप्पणी / Comments of DGCA inspection reports :

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

.....
.....
.....
.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

टिप्पणी / Note :-

यह प्रतिवेदन माह की दो तारीख तककी भेज दिया जाना चाहिए/This report should be sent to 2nd of the Month.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

दिक्चालन सुविधाओं और संचार उपकरणों का डीब्रीफिंग प्रतिवेदन DEBRIEFING REPORT OF NAV-AIDS AND COMMUNICATION-EQUIPMENTS

दिनांक /DATE :

उपस्कर EQUIPMENT	त्रिज्यीय RADIAL	स्तर LEVEL	दूरी RANGE	अभ्युक्तियाँ /RAMARKS (संतोषप्रद/असंतोषप्रद) (SATISFACTORY / UNSATISFACTORY)
1. डीवीओआर/DVOR				
2. डीएमई/ DME				
3. एनडीबी/NDB				
4. वीएचएफ/VHF				

विमान पंजीकरण संख्या / A/C REG. NO. :-

विमान पहचान के संकेत /A/C CALL SIGN :-

कप्तान का नाम / CAPTAIN'S NAME :-

हस्ताक्षर / SIGNATURE :-

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

..... माह में दिक्चालन / राडार सुविधाओं की अप्रयोज्यता एवं उपलब्धता।

SERVICEABILITY AND AVAILABILITY OF NAV-AIDS/RADAR FACILITIES FOR THE MONTH OF :

स्टेशन का नाम :

NAME OF THE STATION :

क्र.सं. Sl. No.	सुविधा Facility	मोडल Model	प्रचालन के कुल घंटे विस्तार सहित Total Hrs. of Opn Including extn.	अप्रयोज्यता का ब्योरा /U/S Details							अभ्युक्तियाँ Remarks
				अवधि /Period			कारण /Reason				
				दिनांक DATE	से यूटीसी FROM UTC	तक यूटीसी TO UTC	उप. EQPT	शक्ति PWR	अन्य OTHER	कुल घंटे TIL HRS.	
1	डीएमई (एच.पी.) DME (H.P.)	जीसीईएल 752 GCEL 752									
2	डीवीओआर DVOR	जीसीईएल 755 GCEL 755									
3	लोकलाइजर LLZ.	एनएम 7014 NM 7014									
4	ग्लाइड पाथ GP	एनएम 7034 NM 7034									
5.	डीएमई (एल.पी.) DME (L.P.)	जीसीईएल 751 GCEL 751									
6	एनडीबी NDB	एमएसीई एमएमएस 121 MACE MMS 121									

वीओआर
VOR

डीएमई
DME

एनडीबी
NDB

1. अप्रयोज्यता का प्रतिशत

% OF SERVICEABILITY

.....

.....

.....

2. उपलब्धता का प्रतिशत

% OF AVAILABILITY

100%

100%

अन्य सुविधाओं के लिए

लोकलाइजर, ग्लाइड पाथ एवं ग्लाइड पाथ-डीएमई-100%

FOR OTHER FACILITIES

LLZ, GP & GP-DME-100%

वीओआर-डीएमई-100%

VOR-DME-100%

प्रमाणित किया जाता है कि डीवीटीआर का निष्पादन, नियमित रूप से जाँचा जाता है औरमाह के दौरान इसे संतोषप्रद पाया गया।

Certified that the performance of DVTR is regularly checked and found satisfactory during the month of

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :

.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

प्रवीणता निष्पादन योजना

PROFICIENCY PERFORMANCE SCHEME

अनुलग्नक-च

ANNEXURE-F

हवाई अड्डे का नाम :

Name of the Airport :

विभाग/अनुभाग : उपस्कर वैद्युत एवं यांत्रिक कर्मशाला माह :

Department/Section : Equipment/ E&M Workshop. Month :

उपस्कर के संस्थापन व सेवाओं की प्रयोज्यता

SERVICEABILITY OF EQUIPMENTS INSTALATION & SERVICES

क्र.सं. Sl. No.	सुविधाएँ / उपस्कर एवं सेवाएँ (आवधिक ठंग से) Facilities/Equipments & Services Terminal wise	आईसीएयू मानक पर आधारित निष्पादन / सेवा आवश्यकता / Performance based on ICAU Standard/ Services requirement	प्रयोज्यता का प्रतिशत % of serviceability	अभ्युक्ति Remarks
01.	सीएफटी / जल टेंडर CFT/water tender	कटगरी..... एवं.....हवाई अड्डों के लिए आईसीएयू मानक के अनुसार As per ICAU standard for Cat..... &..... Airports		कटगरी- बनी हुई है Maintaining Cat.....
02.	एम्बुलेंस Ambulances	सेवा आवश्यकता (90%) Service requirement (90%)		तदेव/do
03.	जीएफएस उपस्कर GFS Equipments	सेवा आवश्यकता (90%) Service requirement (90%)		तदेव/do
04.	कार्गो हैंडलिंग उपस्कर Cargo handling Eqpts	सेवा आवश्यकता (90%) Service requirement (90%)		तदेव/do
05.	सामान्य वाहन / उपस्कर General Vehicles/Eqpts	सेवा आवश्यकता (90%) Service requirement (90%)		तदेव/do

यदि आवश्यक कटगरी 27 दिनों

तक बनाए रखा गया था तो

If the required category was

maintained for 27 days the

कटगरी बनाकर रखे गए दिनों की संख्या (27)

No. of days category maintained (27)

_____ x 100 = 90%

उस माह के कुल दिन (30)

No. of days in that month (30)

महीने के प्रत्येक दिन प्रयोज्य वाहनों / उपस्करों का जोड़

Sum of the serviceable Vehicles/Equts. In each day of the month.

2 से 5 की स्थिति में % होगा

In case 2 to 5 the % is

_____ x 100

कटगरी के तहत आए कुल वाहन x महीने में कुल दिन

Total No. of vehicle in the category x no. of days in the month.

उप महाप्रबंधक / वरिष्ठ / सहायक प्रबंधक (उपस्कर)

Dy. Gen.Manager/Sr. / Asst. Manager (EQ)

निदेशक / नियंत्रक, विमानपत्तन

Airport Director/Controller



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

..... माह में एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता एवं उपलब्धता।

Serviceability & Availability of XBIS for the Month of

स्टेशन :

STATION :

उपस्कर का नाम : एक्स-रे-बैगेज

EQUIPMENT NAME : XBIS.

क्र.सं. Sl. No.	बनत और मोडल Make & Model	हाथ / पंजीकृत सामान के रूप में प्रयुक्त Used as HB/RB	संस्थापन की तिथि Date of Installation	प्रचालन के कुल घंटे Total hours of operation	अप्रयोज्यता के घंटे Hrs. for which u/s	अभ्युक्तियाँ Remarks
01.	इसीआईएल रैपिस्कैन ईसीआर-326 ECIL RAPISCAN ECR-326	पंजीकृत सामान REGT. BAGGAGE				
02.	इसीआईएल रैपिस्कैन ईसीआर-320 ECIL RAPISCAN ECR-320	हाथ का सामान HAND BAGGAGE				

1. एक्स-रे-बैगेज मशीन की प्रयोज्यता की प्रतिशतता :

Percentage Serviceability of XBIS :

2. एक्स-रे-बैगेज मशीन की उपलब्धता की प्रतिशतता :

Percentage Availability of XBIS :

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

.....
.....
.....
.....
.....

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

..... का कार्यालय

O/O

.....

प्रपत्र सीए-210

FORM CA-210

अनुभाग (क) प्रचालन क्रमश :

SECTION (A) OPERATION CONTD.

(2) दिक्चालन सुविधाएँ

NAVAIDS

चैनल संदर्भ पहचान CHANNEL REF IDENTIFICATION	आवृत्तियाँ FREQUENCIES	प्रचालन (यूटीसी) के घंटे HRS OF OPN (UTC)	माह के दौरान अप्रयोज्यता UNSERVICEABILITY DURING THE MONTH घंटे /HRS. मिनट /MIN.	अभ्युक्तियाँ REMARKS
	प्रापक /RX प्रसारक /TX			
एनडीबी/NDB डीवीओआर/DVOR	289 कि०ह० /KHZ 115.9 मे०ह० /MHZ			
डीएमई (डीवीओआर) डीएमई (जीपी) DME (DVOR) DME (GP)	130/1193 /मे०ह०MHZ 1064/1001 /मे०ह०MHZ	*		
ग्लाइड मार्ग/GP	335 मे०ह० /MHZ	*		
लोकलाइजर / LLZ	110.3 मे०ह० /MHZ	*		
एमएम/ MM	75 मे०ह० /MHZ	*		
ओएम/ OM	75 मे०ह० /MHZ	*		
एलओ/ LO	374 कि०ह० /KHZ	*		

प्रमाणित किया जाता है कि /Certified that

- (क) आरसी / एनई लाइन बीटीएन उपस्कर कक्ष तथा ट्रांसमीटर के कुल जोड़ियों में से जोड़ी अप्रयोज्य हैं ।
(A) Total pairs of RC/NE Lines BTN EQPT Room and TXR are u/s out of pairs.
- (ख) आरसी / एनई लाइन बीटीएन उपस्कर कक्ष तथा लोकलाइजर के कुल.....जोड़ियों में से.....जोड़ी अप्रयोज्य हैं ।
(B) Total pairs of RC/NE lines BTN EQPT Room and LLZ are u/ out of pairs.
- (ग) आरसी / एनई लाइन बीटीएन उपस्कर कक्ष तथा जीपी/कम शक्ति डीएमई के कुल.....जोड़ियों में से.....जोड़ी अप्रयोज्य हैं ।
(C) Total pairs of RC/NE lines BTN EQPT Room and GP/LOW PWR DME u/s out of pairs
- (घ) आरसी / एनई लाइन बीटीएन उपस्कर कक्ष तथा डीवीओआर के कुल.....जोड़ियों में से.....जोड़ी अप्रयोज्य हैं ।
(D) Total pairs of RC/NE lines BTN EQPT Room and DVOR are u/s out of pairs.
- (ङ) आरसी / एनई लाइन बीटीएन उपस्कर कक्ष तथा सीवीओआर के कुल.....जोड़ियों में से.....जोड़ी अप्रयोज्य हैं ।
(E) Total pairs of RC/NE lines BTN EQPT Room and CVOR are u/s out of pairs.

भाग 'अ' का परिशिष्ट

APPENDIX OF SECTION 'A'

..... माह के दौरान निगरानी विस्तार
EXTENTION OF WATCH DURING THE MONTH OF

चैनल CHANNEL	न्यूनतम MINIMUM घंटे मिनट HRS. MIN.	अधिकतम MAXIMUM घंटे मिनट HRS. MIN.	दिनों को संख्या NO OF DAYS	विस्तार के कुल घंटे TOTAL HRS OF EXTIN घंटे मिनट HRS. MIN.	अभ्युक्तियाँ RAMARKS
एम एच 59/68 MH 59/68					
आरएबीएमएन RABMN					
एनडीबी/NDB					
डीवीओआर/ डीएमई DVOR/DME					
आईएलएस डीएमई ILS/DME (ILS)					

टिप्पणी : सभी विस्तार अतिरिक्त / विलंबित उड़ानों की वजह से हुए हैं ।

Remarks : All extension are due to Additional/Delayed flights.

ह. /Sd

नाम / Name

पदनाम / Designation

कृते / For

निम्नलिखित को अग्रेषित /Forwarded to :-

.....
.....
.....
.....

मुख पृष्ठ आवरण के भीतरी पृष्ठ से जारी.....

(झ)

बहुत हो चुका, देर न करें ।
हिन्दी से परहेज न करें ॥

(ज)

हिन्दी में काम करके गर्व करें ।
लिखने, बोलने में ना शर्म करें ॥

(ट)

हम आज से हिन्दी अपनाएँ ।
हिन्दी कहाने से न लजाएँ ॥

(ठ)

अपनी हिन्दी है अति सरल ।
समझें, बोलें, निर्बल-सबल ॥

(ड)

हिन्दी को न किसी से वैर ।
यह न माने किसी को गैर ॥

(ढ)

हिन्दी बहुत ही सरल जुबान है ।
सरलता इसकी बड़ी पहचान है ॥

(ण)

सरल, सहज और आसान ।
यही हिन्दी की पहचान ॥

(त)

हिन्दी दिल तक पहुँच जाती ।
यह नहीं कभी कुछ छिपाती ॥

रचयिता--- डॉ० दुर्गाशरण मिश्र

सहायक प्रबंधक (राजभाषा)





छंद प्रयुक्त : मात्रिक

प्राधिकरण-गीत

निरुपम, न्यारा, प्राधिकरण हमारा ।
सदा चमके चमचम, ज्यों ध्रुवतारा ॥

यह सबकी खुशियों का कारण,
दुःखों का करता निवारण,
है जाने इसे, जगत् सारा,
हमारी किस्मत का तारा ।

हमें है मिली, रोजी इससे,
नयनों की ज्योति है जिससे,
दम पर इसके, घर हमारा,
हमारे आँगन का उजियारा ।

हर रंज, हर गम झेलेंगे,
नहीं इससे, कभी खेलेंगे,
इसके बिन, जीवन नकारा,
है ना कोई और सहारा ।

विमानों को मार्ग दिखाए,
होठों पर मधुहास जगाए,
न कभी छोड़े, साथ हमारा,
चर्च, म'जिद, मठ, गुरुद्वारा ।

अपनेदुख-दर्द, सब भूलकर,
रक्षेंगे, जान उँडेलकर,
इसके लिए, तन-मन हमारा,
यह जान ले, जहान सारा ।

➤ डॉ० दुर्गाशरण मिश्र
सहायक प्रबंधक (राजभाषा)